

Cena 15 gr.

Dziś 12 stron

# KURJER POWSZECHNY

WYCHODZI CODZIENNIE RANO

Redakcja i Administracja  
Kraków, Rynek G. I. p. tel. 120-76.  
Lwów, Mochnackiego 1. 48  
Telefony: 53-79, 7-40, 92-46, 46-94

REDAKTOR NACZELNY JAN MATYSIK

P.K.O. 503.750

PRENUMERATA  
z dostawą do domu (rozwojcielem lub  
poestą) miesięcznie . . . . . 4 zł.  
bez dostawy tj. przy odbiorze w kan-  
torach wydawn. miesięcznie . 3-50 zł.

Rok VII.

Kraków-Lwów wtorek 21 sierpnia 1934

Nr. 229 ABC

## Cztery miliony odważnych Niemców

BERLIN 20. 8. (PAT) Prowizoryczny ostateczny wynik plebiscytu przeprowadzonego wczoraj w Rzeszy Niemieckiej według obliczeń Niemieckiego Biura Informacyjnego jest następujący: Uprawnionych do głosowania było 45,968.753 osób.

Głosów złożono 43,438.378 tj. 94,5 procent.

Za ustawą o połączeniu urzędu karciera Rzeszy z Urzędem prezydenta Rzeszy głosowało 38,259.514, czyli około 88 procent.

Przeciwko ustawie głosowało 4,287.803 czyli około 10 procent.

Nieważnych głosów oddano 871.056 czyli około 2 procent.

W porównaniu z cyframi głosowania na partię narodowo - socjalistyczną w listopadzie ub. r. otrzymujemy następujące dane: Uprawnionych do głosowania było wówczas 45,178.701, wzięło udział w głosowaniu 95,3 procent. Za partią narodowo - socjalistyczną oddano głosów 39 655.224 tj. 92,1 proc.

### Głosy prasy francuskiej

PARYŻ 20. 8. (PAT) Według opinii całej prasy, plebiscyt niemiecki nie wydał takich rezultatów jakich oczekiwali jego organizatorzy. Nie dowodzi on niczego i nie daje Hitlerowi niczego nowego.

„Echo de Paris“ stwierdza nawet, że Hitler przegrał gre, gdyż plebiscyt miałby znaczenie tylko wtedy, gdyby jego rezultaty świadczyły o zmniejszeniu się autorytetu Hitlera.

„Petit Journal“ stwierdza, że przeciwko Hitlerowi ujawniła się dość silna opozycja w wielkich miastach i ośrodkach przemysłowych.

„Matin“ uważa, że popularność Hitlera w masach uległa pewnemu zachwianiu, jednakże wzmocniła się jego pozycja polityczna.

„Figaro“ pisze: cały naród niemiecki będzie zdziwiony aktem odwagi, którego nie wahała się dokonać mniejszość. Rezultaty głosowania zbliżą jeszcze Hitlera z Reichswehra.

### Ocena plebiscytu przez opinię angielską

LONDYN 20. 8. (PAT) Omawiając cele polityczne wymienione w przemówieniu Hitlera przed plebiscytem, „Daily Telegraph“ pisze, że jeśli takie są naprawdę istotne cele Niemiec narodowo - socjalistycznych, to należy temu tylko przyklasnąć. Odrodzenie potęgi gospodarczej Niemiec jest doniosłym czynnikiem uzdrowienia całej Europy, ostatnie zaś doświadczenia wykazały, że próby osiągnięcia tego celu przez zwiększenie wydatków na zbrojenia nie zmniejszyły bynajmniej, lecz przeciwnie zwiększyły kryzys przemysłowy w Niemczech.

„Daily Chronicle“ podkreśla znacznie zwiększenia się liczby głosów opowiadających się za Hitlerem, wszystkie dzienniki stwierdzają jednak, iż w rezultacie głosowania Hitler uzyskuje w Niemczech władzę absolutną.

„Daily Mail“ zapytuje, jaki użytek zrobi Hitler z posiadanych obecnie pełnomocnictw.

„Daily Herald“ stwierdza, że rezultaty głosowania nie mają nic wspólnego z rzeczywistością dodając, że prawdziwa opinia narodu niemieckiego pozostaje nieznaną.

Corocznym zwyczajem wyda „Kurjer“ z okazji otwarcia „Targów Wschodnich“ znacznie zwiększony tak pod względem objętości, jak i nakładu specjalny

## NUMER TARGOWY

z datą 2 września b. r.

Ponieważ tegoroczne Targi zapowiadają się szczególnie korzystnie i spodziewany jest liczny zjazd gości z prowincji oraz z całego kraju, numer targowy jest doskonałym środkiem reklamowym dla

### Handlu, Przemysłu i Rękodzieła

zwłaszcza, że nasze niskie ceny ułatwiają intensywne reklamowanie się naszym Szan. Inserentom w okresie Targów.

Zlecenia na ogłoszenia do numeru targowego przyjmuje nasz KANTOR, Lwów, ul. Zimorowicza 10 jakoteż wszystkie poważniejsze biura ogłoszeń

do dnia 31 b. m. włącznie

## Aresztowania narodowych radykałów

WARSZAWA, 20. 8. (tel. wł. — G.). Władze bezpieczeństwa w Warszawie wpadły na trop zakonspirowanego stowarzyszenia. Jest to dawna partia obozu narodowo-radykalnego.

Grupa ta nosiła ostatnio nazwę obozu narodowo-rewolucyjnego i działała głównie na terenie akademickim i wśród bezrobotnych. W wyniku dłuższych obserwacji przeprowadzono szereg rewizji w różnych punktach miasta i dokonano szeregu aresztowań.

W pierwszej serii aresztowanych znalazło się 18 osób, w tym jeden uczeń, 6-ciu studentów, 6-ciu bezrobotnych, 3 robotników i dwóch biuralistów, wśród nich jedna kobieta. Nazwisko aresztowanego ucznia brzmi Stanisław Ciciński, nazwiska studentów: Henryk Poltow-

ski, Stanisław Gorzelecki, Kazimierz Glinicki, Walerjan Staniszewski, Piotr Piotrowski i Henryk Chełmiński, biuralista nazywa się Aleksander Rutkowski, biuralistka Irena Bądzińska.

Jednocześnie policja polityczna wkroczyła do mieszkania adwokata Witolda Rościszewskiego. Podczas rewizji natrafiono podobno na obciążający materiał. Rościszewskiego aresztowano i pod silną eskortą odstawiono do więzienia. W czasie rewizji, przybyło do mieszkania adw. Rościszewskiego szereg osób, które również aresztowano. Są to: uczeń Zbigniew Gilwicki, student uniwersytetu Ryszard Busz, dwie kobiety, Maria Romanowska i Maria Węgrowa, kupiec Ryszard Pawluk i b. żandarm Jan Zwięzista.

Wszyscy aresztowani osadzeni zostali wczoraj w areszcie Urzędu śledczego, a dzisiaj po przesłuchaniu przez sądziego śledczego, część osadzono w więzieniu przy ul. Dzielnej.

Aresztowani odpowiadają jakoby mają z art. 165 k. k., który mówi: Kto bliżej udział w związku, którego istnienie, ustrój, lub cel ma pozostawać tajemnicą wobec władzy państwowej, podlega karze więzienia do lat trzech. Jak się dowiadujemy rewizji i aresztowania trwały w dalszym ciągu.

WSZYSTKIE

## KSIĄŻKI SZKOLNE

w księgarni

Gubrynowicz i Syn

LWÓW, Plac Katedralny.

Zlecenia z prowincji załatwia się od-  
wrotną pocztą. 1395

### Wybory do rady miejskiej w Kielcach

WARSZAWA 20. 8. (PAT) W dniu 19 bm. odbyły się wybory radnych do rady miejskiej w Kielcach. Głosowanie odbyło się w upełnym spokoju. Wybory przyniosły następujący wynik: lista Nr. 1 (Polski Blok Gospodarczy) uzyskała 33 mandatów, PPS 3, Stronnictwo Narodowe 2, Zjednoczeni siołnisi 1, i Aguda 1.

### Barthou jedzie do Rzymu

BERLIN, 20. 8. (PAT). Niem. Biuro Inf. donosi z Rzymu, że wizyta młn. Barthou w Rzymie wyznaczona została na 10 października. Wiadomość ta nie jest jeszcze urzędowo potwierdzona.

### Konfiskata majątku Rintelena

BERLIN, 20. 8. (PAT). Z Wiednia donoszą: Dyrektor bezpieczeństwa Styrii zarządził obłożenie aresztem majątku Rintelena. Areszt położono również na willi Rintelena w Wiedniu i na kapitałach jego, złożonych w bankach. Zarządzenie to wydane zostało jako środek zabezpieczenia szkód, wynikłych podczas zaburzeń w dniu 25 lipca.

### Japonia popiera bandy chunchuzów?

MOSKWA, 20. 8. (PAT). Źródła sowieckie donoszą z Szanghaju, że działalność band dywersyjnych nie ogranicza się do terytorjum mandżurskiego. Chunchuzi pładują również prowincje pograniczne. Dnia 16 bm. oddział złożony ze 100 uzbrojonych ludzi wtargnął do miasta Szanghaj-Kuan, miejsca, w którym wielki mur chiński podchodzi do morza. Inny oddział w sile 200 ludzi spustoszył okoliczne wioski. Według opinii chińskiej działalności band cieszy się milczącym poparciem władz japońskich, tworząc dogodny pretekst do podjęcia ponownej ofensywy w Chinach północnych pod pozorem konieczności przywrócenia porządku. Oznaczałoby to, że działalność band skierowana jest nie tylko przeciwko czynnikom sowieckim,

### Prof. Cosyns zadowolony z odbytego lotu

BIAŁOGRÓD 20. 8. (PAT) Prof. Cosyns, przebywający obecnie w miejscowości Gornji Begovci wyraził wobec przedstawicieli prasy zadowolenie z odbytego lotu podkreślając, iż wylądował po 13 godzinach lotu w czasie którego osiągnął wysokość 16.000 metrów. Nie zamierzał przerzucić tej wysokości, gdyż nie chodziło mu o ustalenie nowego rekordu, lecz o zbadaenie różnych zjawisk, w szczególności ruchu promieni kosmicznych. Rezultaty osiągnięte w tym względzie umożliwiły mu wyciągnięcie bardzo ważnych wniosków, które po uporządkowaniu zamierza ogłosić.

Przedstawicielowi białogrodzkiej „Prawdy“ prof. Cosyns oświadczył: Informowaliśmy stale naszych przyjaciół o położeniu balonu i osiągniętych rezultatach. Łączność ta jednak z przyczyn dotychczas nieustalonych nagle ustała. Zmuszony byłem nawet przesłać wezwania S.O.S. obawiając się dalszego lotu bez kontaktu z ziemią, wskutek czego los nasz byłby niepewny. Wszystko jednak zakończyło się szczęśliwie. Lotnicy kontynuują nadal demontowanie balonu i zajmują się wysyłaniem do Belgii instrumentów co potrwa prawdopodobnie 2 dni.

# Do czego dąży Polska?

Niespokojnie pytają o to w Kownie

Pytanie, do czego dąży Polska, jest nagłówkiem rozważań najbliższego rządu dziennika kowieńskiego, „Lietuvos Aidas“ nr. 177, tej treści:

Polityka polska w sprawie wschodniego Locarno staje się coraz bardziej niezrozumiała i nerwowa. Polacy, którzy się zaangażowali niemal na stanowisko negatywne, którego oprócz Niemiec nikt nigdzie nie uznaje, zaczynają w sztuczny sposób wytwarzać przy pomocy prasy wrażenie, że wszyscy im wszędzie przytakują. Wobec takiego stanu rzeczy nawet „Le Temps“ uznał za potrzebne rozważyć stanowisko polskie odnośnie wschodniego Locarno, a mimo wielkiej rezerwy, jaką zachowuje, nie można powiedzieć, by artykuł jego był dla Polaków zbyt miły. Stanowisko polskie w sprawie paktu wschodniego wywołuje zatem zdziwienie nie tylko na Litwie, nietylko w Sowietach, lecz również we Francji.

Kiedy 25 kwietnia Litwa wręczyła państwom bałtyckim swój memoriał, proponując szukanie dróg ściślejszej współpracy, Polska i... Niemcy pośpieszyły z ingerencją w Tallinie i Rydze przeciwko inicjatywie litewskiej. Dla Litwinów nie tak ważną jest dziś rzeczą, jak swój krok motywowali Niemcy. Wiadomo jednak, że Polacy zdecydowali się nawet zagrozić osłabieniem stosunków z Litwą i Estonią.

Niedziela dzisiaj dzięki Francji i Sowietom wyłoniła się inicjatywa wzmocnienia pokoju i bezpieczeństwa w Europie Wschodniej w postaci paktu o Wschodnim Locarno. Polska z przeróżnych względów stara się inicjatywę tę obalić i to znowu razem z Niemcami. Gdy się zważy na to wszystko, nasuwa się pytanie: do czego istotnie dąży Polska ze

## Japonia protestuje

LONDYN, 20. 8. (PAT). Korespondent Reutera w Tokio donosi, iż według oświadczenia czynników miarodajnych, rząd japoński zaprotestuje u rządu sowieckiego przeciwko ogłoszeniu w dniu 18 bm. przez agencję Tass projektowanych cen kupna i sprzedaży oraz innych szczegółów rokowań o przekazanie władzom mandżurskim wschodnio-chińskiej linii kolejowej.

## Skon przywódcy demokratów w U. S. A.

LONDYN 20. 8. (PAT) Z St. Louis w Ameryce donoszą o nagłej śmierci speakera Izby Reprezentantów Raineya Rainey nabawił się zapalenia płuc i zmarł nieoczekiwanie dziś nad ranem. Liczył on 74 lat i był leaderem demokratów w Izbie Reprezentantów od szeregu lat, a po obiorze Roosevelta na prezydenta został dnia 2 marca 1933 wybrany na speakera Izby, w której zasiadał w ciągu 30 lat.

## Angielskie echa sprawy Żyrardowa

LONDYN, 20. 8. (PAT). Donosząc o usiłowanej interwencji ambasadora francuskiego u p. o. premiera, ministra Zawadzkiego w sprawie aresztowanych francuskich dyrektorów Zakładów Żyrardowskich, dzienniki angielskie podśrąślają, że min. Zawadzki stanowczo odrzucił tę interwencję, zwracając uwagę, że jakakolwiek interwencja dyplomatyczna jest niewłaściwa, ponieważ sprawa znajduje się w rękach polskich władz sądowych. Niektóre dzienniki, jak n. p. „Daily Express“ stwierdzają. Istnienie konfliktów w stosunkach polsko-francuskich.

„News Chronicle“ w korespondencji swego warszawskiego korespondenta zamieszczają zestawienie „śledmli grzechów głównych“ Francji w stosunku do Polski, wymieniając najpierw Locarno, które nie zabezpieczyło Polsce granic, potem pakt czterech mocarstw, a następnie koncesje francuskie gospodarcze polsko-francuskie (obrotu towarowy Polski z Anglią jest daleko większy, niż z Francją), unikanie Polski przez kapitał francuski lub traktowanie jej przez ten kapitał jak kolonię, sprawę Żyrardowa, wszczęcie wydalania z Francji górników polskich.

swą obecną polityką i jakie motywy skłaniają Polskę do wyodrębniania się ze wspólnego stanowiska niemal całej Europy?

To pewna, że nadmierna wspólność Polski z Niemcami, w sprawie zabezpieczenia pokoju na wschodzie paktem wzajemnej pomocy, budzi wszędzie co najmniej zdziwienie, a często wiele podejrzeń.

## Dalsze obciążenia życia gospodarczego Podwyższenie opłat w P. K. O.

W tych dniach Poczta Kasa Oszczędności rozesłała uczestnikom obrotu czekowego nową taryfę opłat, ważną od 1 września rb., która w bardzo dotkliwy sposób obciąża nasze życie gospodarcze i szerokie sfery publiczności.

Dotyczy to zwłaszcza opłat za podjęcie gotówki z P. K. O., które dotychczas wynosiły 5 gr. od czeku, bez względu na wysokość, obecnie zaś wynoszą od 20 gr. do 3 zł. Jest to poważna kilkusetprocentowa podwyżka, która obciąża ogromnie silnie wszystkich uczestników obrotu czekowego P. K. O. i skłoni wielu do przechowywania pieniędzy w domu, lub też do załatwiania operacji w inny sposób.

Dруга zmiana dotyczy opłat za wpłaty na rachunek w P. K. O. Dotychczas posyłający pieniądze nie płać nic, co ogromnie spopularyzowało ten sposób przekazów pieniężnych, odbierający zaś uiszczał opłatę, wynoszącą od 5 gr.

# Świątokradcze ograbienie cudownego obrazu w Krakowie

Cały katolicki Kraków poruszony został świątokradztwem popełnionem w kościele OO. Karmelitów na Piasku. Kradzież odkrył brat zakrystjan, który wszedłszy rano do kościoła zauważył brak wotów na obrazie N. M. Panny. Zakrystjan zawiadomił o kradzieży władze kościelne i policję.

Świątokradcom ułatwił kradzież fakt, że w kościele znajdują się rusztowania służące do odnawiania kościoła. Złoczyńcy ukryli się w tych rusztowaniach wieczorem we środę i w nocy przystąpili do dzieła, ograbiając z wotów cudowny obraz. Oberwali oni najpierw ramy obrazu, potem zabrali złote i srebrne wota, zdarli złoty fańcuszek zawieszony na szyji Matki Boskiej, a ze sukienki złupili kilka drogocennych kamieni. Szkoda wyrządzona przez złoczyńców wynosi kilka tysięcy złotych. Władze policyjne dokonały zdjęć daktyloskopijnych.

## Burze w Ameryce

NOWY JORK, 20. 8. (PAT). Nad środkowo-zachodnimi stanami przebiegła gwałtowna burza. W miejscowości St. Paul w stanie Minnesota piorun uderzył w dom, zabijając dwie osoby. W miejscowości Houghton w stanie Michigan wicher obalił 29-metrowy komin przy budynku szpitalnym. Z pod gruzów wydobyto trzy osoby zabite i 7 rannych.

## Aresztowanie narodowców

Kraków, 21. 8

W ubiegłą niedzielę aresztowano w Działowicach pod Krakowem 2 członków Stronnictwa Narodowego Jacka Dziewońskiego i Tadeusza Kocwe, studentów U. J., przebywających tam na wakacjach. Powód aresztowania nieznany. Pierwszy z wyżej wymienionych niedawno został wypuszczony z aresztu w Krakowie, gdzie przebywał blisko miesiąc przyczem do dnia dzisiejszego nie otrzymał aktu oskarżenia, ani też nie wytoczono mu procesu, podobnie jak i innym narodowcom którzy równocześnie byli z nim aresztowani.

## Z Francji wróciło 4000 górników

Według dotychczasowych zestawień wróciło do Polski z Francji około 4000 robotników, wydalonych lub zmuszonych do opuszczenia warsztatów pracy. Powracający zaopatrzeni są z reguły w kolejowe listy powrotne do miejsca przeznaczenia.

## Płynie złoto do Francji

W tych dniach wywieziono po raz pierwszy od kwietnia 1933 r. znowu złoto ze Stanów Zjednoczonych. Z polecenia Guaranty Trust Company statek „Manhattan“ zaokrętował sztabę złota wartości miliona dolarów z przeznaczeniem do Francji.

## Przeniesienia służbowe w woj. tarnopolskim

Agencja Wschód donosi: Dowiadujemy się, że ostatnio zostały dokonane następujące przeniesienia służbowe w działach drogowym i weterynaryjnym administracji państwowej:

Kierown. pow. zarz. drogowego w Buczaczu, inż. Franciszek Przewirski przeniesiony został do Urzędu Woj. w Tarnopolu i mianowany kierownikiem oddziału drogowego, kierown. pow. zarz. drogowego w Lublinie, inż. Jerzy Wasilewski na stanowisko niegownika pow. zarządu drogowego w Buczaczu; referendarz weterynar. w Urzędzie Wojew. w Tarnopolu Czesław Lewicki na takie stanowisko do Urzędu Wojew. poleskiego w Brześciu n. Bugiem; radca w Urzędzie Wojew. lwowskim Gothard Koczowski na stanowisko pow. lekarza wet. w Radziechowie; pow. lekarz weteryn. Teodor Jagiełłowicz został przeniesiony z Radziechowa do Trembowli, oraz p. o. pow. lek. weteryn. w Trembowli Stefan Król został przeniesiony do Urzędu Wojewódzkiego w Tarnopolu, jako referendarz weter.

## Reforma odwołań od wyroków administracyjnych?

(s.) Jak się dowiadujemy, projektowana jest reforma sądownictwa administracyjnego. Obecnie odwołanie od orzeczenia sądu starościńskiego, klerowane jest do sądu okręgowego.

Projektuje się utworzenie II Instancji sądów administracyjnych przy woje-

wództwach. Przeciwnicy tego projektu wskazują na kompletne uzależnienie obywateli od szerzenia władzy administracyjnej, co przekreślałoby wymiar sprawiedliwości przez niezależną władzę sądową.

## Fermenty wśród legionistów w Krakowie

W krakowskim Związku Legionistów panuje od dłuższego czasu ferment. Dnia 17 czerwca b. r. odbyło się walne zebranie Związku Legionistów, na którym dokonano wyboru zarządu. Pewna część członków Związku wniosła do zarządu głównego Związku Legionistów protest przeciwko uchwałom, powziętym na wspomnianem walnym zgromadzeniu na tej podstawie, że zebranie odbyło się z pominięciem przepisów statutu.

W piśmie tem czytamy m. in.:

„Dla zamydlenia oczu i nadania odpowiedniego efektu konsolidacji wszystkich jednostek, postanowiono prezydium ograniczyć dyskusję do: odczytania listy członków nowego Zarządu, głosowania nad powyższą listą, uchylenia wniosku o wyjście ze sali członków nie posiadających prawa głosowania, którzy na sali znajdowali się w liczbie około 200 osób (!). Tego rodzaju postawienie sprawy wyborów, urąga wszelkim zasadom prawnym i statutowym. Gdy się doda, że bilans podany został do wiadomości członków przez wywieszenie w lokalu w dniu 6 czerwca na 17 czerwca 1934 (czyli nie na 14 dni), dalej gdy mimo operowania gotówką, wynoszącą ponad 10.000 zł., nie zawezwano znawców z dziedziny buchalterji, w końcu gdy komisja rewizyjna nie zadała sobie trudu przeprowadzenia odpowiedniej kontroli

bilansu oddziału, a opieszałość powyższa uwidoczniła jest brakiem podpisów teje komisji pod wystawionym bilansem, który jest podpisany przez prezesa, sekretarza i skarbnika (!) miast komisji rewizyjnych, to mamy dostateczny obraz zrozumienia pracy przez tut. zarząd Związku leg. pol. oddział w Krakowie.

Z wyżej przytoczonych uchybień faktycznych i prawnych, niżej podpisani wnoszą sprzeciw na tego rodzaju nie poszanowanie praw i przepisów zawartych w statucie, z wnioskiem na uchylenie uchwał powziętych na walnym zgromadzeniu oddziału w Krakowie w dniu 17 czerwca 1934, jako uchwał nie posiadających większości uprawnionych do głosowania, a więc nie posiadających podstaw prawnych.

W tym stanie rzeczy wniosek na polecenie przeprowadzenia ponownych wyborów do ciała ustawodawczego tut. oddziału jest uzasadnionym, co podpisani stwierdzają własnoręcznymi podpisami“.

Następuje 175 podpisów.

O fermentcie w kołach legionowych w Krakowie świadczą również dwa listy otwarte, wydane przez b. legionistę, Teofila Hussa. Treści tych listów ze względów cenzuralnych, podać nie możemy, zaznaczamy tylko, że p. Huss z goryczą pisze o obecnych stosunkach, kiedy różni karierowicze udają bohaterów.

# Po drugim plebiscycie

Plebiscyt za połączeniem urzędu kanclerskiego z godnością naczelnika Państwa przyniósł Hitlerowi spodziewane wielkie zwycięstwo: Ponad 38 milionów obywateli głosowało za tą nową, wzmocnioną formą dyktatury, znalazło się jedynie 5 milionów Niemców, którzy nie ulegli sugestii hitlerowskiej. W porównaniu z plebiscytem z ub. listopada opozycja wzrosła z 7 na 12 procent, wliczając w to 2 proc. głosów unieważnionych, ilość zaś głosów hitlerowskich spadła z 93 na 88 procent tj. o cyfrę 2.300 tysięcy. Można by te zmiany, stosunkowo nieznaczne komentować jako pewne osłabienie autorytetu Hitlera. Jednak ilość zwolenników obecnego reżimu jest dalej imponującą i rząd będzie się mógł w swoich wystąpieniach z pełną racją powoływać na fakt, że ma za sobą cały naród niemiecki. Oczywiście warunki, w jakich się ten plebiscyt odbywał, odbierają mu charakter swobodnej konsultacji narodu. Wszelka propaganda przeciw Hitlerowi była przecież zakazana. Jednak trudno zaprzeczyć faktowi, że Hitler cieszy się dalej w Niemczech ogromną popularnością i że rządy jego na czas, niedający się przewidywać, są ustalone. W każdym razie nie obali go żadne głosowanie.

Nie sądzimy jednak, by istotna różnica, siła hitleryzmu odpowiadała wynikowi plebiscytu. Cyfra 38 milionów obywateli obejmuje bowiem nie tylko tych, którzy szczerze i z przekonania, pragną utrzymania obecnego reżimu, ale także tych, którzy przyjmują go, bez zapału i bez wiary, jako jedyny system rządowy możliwy w obecnej dobie. Hitleryzm zgniół wszelką opozycję legalną, rozwiązał stronnictwa, ich przywódców zamknął w obozach koncentracyjnych i swojej partii zapewnił monopol organizacji i działalności politycznej. Niema więc obecnie siły, która mogłaby reżim obecny zastąpić. Poza hitleryzmem jest próżnia. Obywatel niemiecki nie ma wyboru, chcąc nie chcąc godzi się zatem na Hitlera.

Musi się ponadto ten obywatel liczyć z ewentualnością, że w razie upadku obecnego systemu przyjdzie anarchja, a za nią komunizm. Ten ostatni jest jedyną silną opozycją w Niemczech, tem groźniejszą, że doskonale zakonspirowaną. Posiada on tajną prasę, drukowaną zagranicą, dysponuje funduszami i ma oparcie w pokrewnych partiach w krajach ościennych oraz w Komunistycznej Międzynarodówce. Komunizm przywykł do pracy nielegalnej. Jeśli się zachwiała budowla hitlerowska, to on pierwszy zgłosi się po spadek. Przypomnijmy sobie Liebknechta w Berlinie i Kurta Eisnera w Monachium. Po ustąpieniu monarchicznych rządów w roku 1919 oni, szefowie rodzącego się dopiero komunizmu niemieckiego, zdobyli na czas jakiś władzę w Bawarii i niemal nie zdobyli jej w stolicy. Niebezpieczeństwo jest dzisiaj stokrotnie groźniejsze. I to trzeba uważać za prawdziwą klątwę wszelkiej dyktatury, że wychowuje sobie jako konkurenta i spadkobiercę komunizm. Niszcząc opozycję legalną uniemożliwia organizację umiarkowanych sił, któreby ją luzowały, nie niszczy jednak, bo niszczyć nie jest w stanie, konspiracji komunistycznej. Wiedzieli o tem dobrze wyborcy niemieccy gdy w ub. niedziele szli do urny. Mając do wyboru między

hitleryzmem a sowietami wybrali oczywiście pierwszy.

Jaki użytek zrobi obecnie Hitler ze swej władzy? Sytuacja Niemiec jest coraz cięższa. Gdy się porówna rządy Stresemanna, Marksa i Brüninga, kiedy Niemcy cieszyły się poparciem Anglii, Włoch, zostawały w przyjaźni z Rosją, pożyczaly miljardy marek z całego świata i uzyskiwały od Francji koncesję za koncesją, z obecnym momentem kiedy cały świat patrzy na Niemców jak na wilków i izoluje ich dyplomatycznie i gospodarczo, to musi się stwierdzić, że w polityce zewnętrznej hitleryzm stanowi dla Niemiec wielkie obciążenie. Dużą rolę grają w walce z Hitlerem oczywiście żydzi,

ale i bez nich świat odnosiłby się do gwałtownej, często prowokacyjnej, gardzącej prawem, polityki Niemiec dzisiejszych z nieufnością. Stresemann swym obłudnym pacyfizmem umiał wyłudzić wielkie dla Niemiec korzyści. Hitlerowi nawet deklamacje pokojowe nie pomagają. Najpoważniejsza prasa zagraniczna zarzuca mu przecież sfałszowanie testamentu Hindenburga! Hitler urasta w oczach Europy na jakiegoś demona zła. Do walki z tą nieufnością i wrogością świata wnosi on teraz 38 milionów głosów. Cyfra jest poważna, zobaczymy rychło, czy zaważy ona na szali wydarzeń.

JAN MATYASIK.

## Z dzungli Złoczowa

„Poieczenie Pana Starosty jest dla mnie najwyższym rozkazem“, — oto zasadnicza treść „gospodarczego“ programu nowego zarządu i większości Rady Miejskiej, podkreślona w oficjalnym przemówieniu nowego burmistrza. Poprzedni zarząd miasta wsłuchiwał się pilnie w „Intencje“ rządu i realizował je na swój sposób.

### OTO JEST PYTANIE...

Mimowoli ciśnie się pytanie, czy zrewolucjonizowanie życia społecznego, definitywne rozbięcie szeregów bebeckich, przekreślenie oficjalnej polityki partii rządzącej, reprezentowanej od lat na naszym terenie przez b. burmistrza, posła z BB., Dr. Moszyńskiego i b. asesora miasta, senatora z BB., Dr. Saulego, — nie jest zbyt wysoką ceną, jak na miasto kresowe, za ścieśnienie programu zarządu miasta do ram poleceń p. starosty, który zresztą własnej polityki nie prowadzi, a wykonuje polecenia władz wyższych.

### UWAGI, PISANE PRZY ŚWIELE ELEKTRYCZNEM... I ŚWIECY

Niechaj się jednak nad tem ktoś bardziej decydujący zastanawia; my powródmy do smutnej rzeczywistości.

Na jednym z ostatnich posiedzeń Rady Miejskiej, przy dyskusji budżetowej (pół roku budżetowego już minęło!), zgłoszono wniosek o obniżenie ceny prądu elektrycznego.

Według referenta, produkcja prądu za kilowat - godzinę wynosi 45 gr., a więc pobierana od konsumentów cena 85 gr. jest, jego zdaniem, zupełnie uzasadniona.

Pomijamy fakt, że prąd elektryczny w Złoczowie jest najdroższy ze wszystkich miast w Małopolsce i już to samo powinno zdecydować o obniżce. (W chwili, gdy to piszę, następuje przyćmienie światła elektrycznego, a więc przerwa. Niebawem dotychczas rzecz — po prawie godzinnym czekaniu, światło nie wzmagą się, a praca przy biurku jest niemożliwa. Zapalał więc świecę...)

Ponieważ (według naszych informacji): 1) robocizna, jakoteż materiały pędne stanęły o 30—40 proc., — 2) koszt budowy elektrowni złoczowskiej i zakupu maszyn są już zamortyzowane, — 3) amortyzacja nowej maszyny, zresztą jeszcze nieczynnej, nie powinna być dokonana w przeciągu jednego roku, — wobec tego koszt produkcji kilowat - godziny wynoszą faktycznie niecałe 16 gr.

A więc postulat obniżenia ceny prądu do 65 gr. dla ogółu konsumentów i dla prądu przemysłowego do 30 gr. w dół, przy uwzględnieniu odpowiedniej dygresji, jest w zupełności uzasadniony.

W sprawie tę — naszym zdaniem — powinny wglądać władze nadzorcze zanim dojdzie do strajku elektrycznego

o czym się już w mieście mówi.

Na obniżkę ceny prądu mieszkańcy miasta zbyt długo czekali, zwodzeni obietnicą załatwienia tej sprawy przy uchwalaniu budżetu.

Przepadł również wniosek o stworzenie na wzór innych miast w Polsce funduszu odszkodowawczego dla rzeźników za straty, poniesione przy uboju bydła, którego mięso nie nadaje się do konsumpcji (wagry, różycy itp.). Wniosek był oparty na wzorowym statucie miasta Torunia.

### ZAKWESTJONOWANA UCZCIWOŚĆ RADNEGO

Przy wyborze ustawą przewidzianej Komisji Rewizyjnej, przeciw wyborowi radnego Hellera, wystąpił dr. Moszyński, kwestionując uczciwość kandydata, którym osobno się zajmujemy.

### CO MÓWIA FAKTY?

Czyż, choćby już te fakty, nie przemawiają za rozwiązaniem obecnej Rady w obecnym składzie, niezdolni do pozytywnej pracy, i rozpisanie nowych wyborów — o tem niech zadecyduje Województwo tarnopolskie. Ponieważ światło elektryczne w dalszym ciągu nie dopisuje, a świeca się dopala, — kończymy.

Bator

### Przed dwudziestu laty...

„Słowo Polskie“ z dnia 21 sierpnia 1914 publikuje Odezwę „Sokoła-Macierzy“ we Lwowie, następującej treści:

„Po stu latach niewoli i niedostajmy do boju o nasze najświętsze prawa, pomścimy nasze stuletnie krzywdy! Kto zdolny pod broń, niech stanie w nasze szeregi Drużyn Sokołich, — komu weik lub zdrowie na to nie pozwala, niech stanie do pracy narodowej!

Do broni, na bój za Wolność Ojczyzny!“

Wiadomości z frontów wojennych bardzo szczupłe. Krótka depesza z Berlina donosi tylko o wkroczeniu wojsk niemieckich do Brukseli.

Depesza z Wiednia przynosi wiadomość o ogłoszeniu dalszej mobilizacji w Austrii.

## Podnieta

do nowych przedsięwzięć mogą być ogłoszenia „drobne“; czytamy je więc stale przed odłożeniem

„KURJERA“! 18933

## Urywki z dnia

### Dla chłopskich dzieci zamknięta nauka

„Zielony Sztandar“ organ Stronnictwa Ludowego podnosi kwestię zamknięcia wysokimi opłatami dostępu do szkół dzieciom ludzi niezamożnych czyli — przy dzisiejszym stanie gospodarstwa społecznego — przedewszystkiem chłopców.

„Chłopskiemu dziecku dostać się na wyższe studia dziś — bardzo trudno. Wysokie wpisy, brak stypendjów, utrudnienia maturalne, a wreszcie cały plan szkolnictwa, odgradzający szkołę powszechną od średniej — to przeszkody dla dostępu zdolnych dzieci chłopskich do wyższego wykształcenia. No, a przeszkodą najtrudniejszą, do zwalczania jest dziś — brak środków koniecznych na utrzymanie uczącej się młodzieży wiejskiej w mieście.“

„Zielony Sztandar“ wsadził tu niezupełnie trafnie plan szkolnictwa, które ciągle różni reformatorzy reformują w kierunku zbliżenia szkoły powszechnej do średniej. Naszym zdaniem dwie przyczyny hamują dopływ młodzieży ze wsi do szkół średnich i wyższych: straszne zubożenie wsi i bardzo wysokie opłaty. Korzystają na tem tylko żydzi, którzy mają gospodarstwo pieniężne w swoich rękach i nawet w czasach kryzysu nieco pieniędzy im w rękach zostanie... A w wyniku? Właśnie w tej chwili otrzy małem pocztówkę, na której nasz czytelnik prowincjonalny pisze dosłownie:

„Sprawozdania gimnaz. państw. w Drohobyczu za rok 1932/33, str. 52: ilość uczniów rz. kat. 14, żydów 223!!! W klasie II, A uczniów rz. kat. 14, żydów 31!!! A gdyby tak mieć pod ręką sprawozdania z innych gimnazjów? Ku czemu Polska idzie?“

Na to niech będzie odpowiedzią to co pisze „Zielony Sztandar“ w tym samym artykule:

Tymczasem wieś polska z roku na rok bardziej pustoszeje. Niema pomocy w chorobie, niema obrony prawnej, w interesach, prócz oszukańczego, najczęściej żydowskiego pośrednictwa, niema fachowego kierownictwa spółdzielni i przez to one tak często marzną; niema wogóle inteligentnej intencyjatywy, zdolnej do tworzenia ognisk pracy wytwórczej czy handlowej. Rzemieślnika - fachowca też nie znajdzie, a i wyrabiających się zawodowo rolników jest coraz mniej. Wykształconych zawodowców we wszystkich dziedzinach pracy potrzeba nam na gwałt, dla dźwignięcia poziomu życia gromadnego.

„Zielony Sztandar“ w dosyć klasycznym widnokregu wsi — jako jednostki życia zbiorowego — poczynił takie spostrzeżenia. A co się dzieje na szerokim ogólnopolskim horyzoncie?

Niedobrze spełnia swoją służbę narodową szkolnictwo polskie.

### Notes Marsz. Piłsudskiego

W litewskim piśmie „Lietuvos Zinios“ ukazała się korespondencja z Warszawy, z której — za pośrednictwem prasy żydowskiej — czytamy:

„Piłsudski ma ze sobą stałe blok notes, w którym zapisane są kolejno wszystkie ważniejsze sprawy, jakie ma on rozpatrzyć i zrealizować. Po załatwieniu jednej sprawy, Piłsudski zakreśla ją w notesie, odpoczywa trochę i przechodzi z całą energią do sprawy następnej. Charakterystyczne jest, że przed każdą ważniejszą decyzją ostateczną Marszałek udaje się na Wileńszczyznę i wraca stamtąd z gotowym planem. Sprawę polsko-litewską uważa Marszałek oddawna za nader skomplikowaną. W notesie Piłsudskiego pod Nr. 11 figurują stosunki polsko-sowieckie, pod nr. 12 stosunki polsko-litewskie. Numery 11 i 12 zostały ostatnio zakreślone, jakkolwiek Marszałek nie uważa te stosunki za ostatecznie uregulowane i dlatego zapatrzył te pozycje w szereg uwag. Marszałek jest jednak zdania, że może już obecnie zająć się sprawą stosunków polsko-litewskich.“

A jednak ta Litwa — to parafianstyczna.

# Szkolne bramy otwarte!

(a) Po dwumiesięcznych wywczasach letnich zostały w dniu wczorajszym otwarte bramy szkolne. Do swych zakładów naukowych wróciła młodzież, która w tym roku z powodu niesprzyjających warunków atmosferycznych, spędziła czas wakacyjny przeważnie w murach miast, tylko bowiem nieliczne jej zastępy miały możliwość przepędzenia wywczasów letnich w „obozach” i na „kolonjach” czy wreszcie na letniskach.

Szkola w nowoczesnym systemie wychowania, odgrywa bardzo ważną rolę i jest obok domu rodzinnego główną kuźnią, w której pod przewodnictwem nauczycieli, młode pokolenie kształci się i wychowuje, rośnie, dojrzewa. To też nic dziwnego, że z okresem rozpoczęcia się roku szkolnego, odżywają te troski, jakie budzi w społeczeństwie, a szczególnie wśród rodziców, dzisiejsza szkola.

Pierwszą taką troską, która nie przygasa, jest organizacja nowego szkolnictwa. Najgorzej na niej wychodzi szkola średnia. Jednolita, ośmioletnia przestaje istnieć, a na jej miejsce wkraczają aż trzy nowe twory: dwa lata w szkole powszechnej, cztery lata w gimnazjum i dwa lata znowu w liceum. Z natury rzeczy charakter każdego z tych tworów będzie inny, braknie więc tego niesłychanie ważnego w wychowaniu czynnika, jakim jest ciągłość i konsekwencja w stopniowym kształtowaniu umysłowości młodego pokolenia. A ponieważ przygotowanie i kwalifikacje sił nauczycielskich w każdym z tych typów będą inne, tem więc trudniejsza będzie ciągłość i harmonia.

Drugim źródłem niepokoju musi być troska o charakter młodzieży, powierzonej szkole przez rodziców. Kierunek wychowawczy, wytknięty przez czynnik sanacyjny pod nazwą „wychowania państwowego” musi budzić największe wątpliwości u wszystkich, którzy w pedagogii widzą samodzielną dziedzinę wiedzy, bodajże najszerzej i najbardziej odpowiedzialnej. Ogranicze-

niom uległy prawa rodziców, którym pozostawia się rolę drugorzędna, pomocniczą. Wymaga się od nich zupełnie podporządkowania wymaganiom i nakazom władzy szkolnej. Zmierzera do tego w pierwszym rzędzie frazesy o „wychowaniu państwowem” — które ma górować nad wychowaniem narodowem i religijnem. W tym kierunku pracują rozmaite, sanacyjne propagandy partyjne, wychodzące z założeń politycznych. Mówi się „wszystko dla państwa”, ale hasło to w życiu codziennem niestety bardzo często oznacza: „wszystko dla sanacji”. W czuły instrument duszy dziecka wprowadza się już od jego zarania na tle kultury historycznych „legend” politykę, od której szkola winna być najzupełniej wolna. Wprowadzana jest w mury szkolne pod opieką wyznaczonych członków grona nauczycielskiego ośławiona „Straż Przednia”, której ogniś naczelnik, jako wskazanie wytyczał zwalczanie „obskurantyzmu i nietolerancji religijnej” (!). Już kilkuletnie doświadczenie poucza, że do organizacji tej z pobudek oportunistycznych wciągają się przeważnie jednostki, które w organizacji tej widzą dla siebie dogodną drabinkę do wspinania się w górę poprzez egzamin dojrzałości wyżej, a kto nie potrafi okryć swej duszy, a takich jest bardzo wielu, maską i nie przysięga na kanony tej organizacji, bywa piętnowany, jako antypaństwowiec.

Trzecią troską społeczeństwa jest dokonywane się obecnie zamykanie bram szkolnych przed młodzieżą z kół drobniomieszczańskich, robotniczych i chłopskich. Szkola polska z każdym rokiem staje się coraz droższa. Wprawdzie 113 art. Konstytucji głosi, że „w szkołach państwowych i samorządowych nauka jest bezpłatną, a państwo zapewni uczniom wyjątkowo zdolnym i niezamożnym stypendja na utrzymanie w zakładach średnich i wyższych”, — praktyka jednak przeszła nad tym artykułem do porządku dziennego. Duże bardzo opłaty szkolne, tzw. taksy administracyjne, drobne wprawdzie, ale

razem wzięte, uciążliwe opłaty do różnorodnych organizacji uczniowskich, rozmaite wkładki i składki okolicznościowe, stanowią tak poważne sumy, iż uboższa młodzież tylko z zewnątrz ogląda może gmachy szkolne. Natomiast drzwiami i oknami wciska się do nich młodzież żydowska, która szeroko rozpiera się na ławach szkolnych, gdy ich nie ogląda syn czy córka robotnika i chłopka polskiego.

Liczne troski przejmują rodziców z początkiem roku szkolnego, poważne również troski przeorują brzdami oblicza nauczycielskie. Paragraf pragmatyki nauczycielskiej przekreślił bowiem stałość ich miejsca, każdy nauczyciel, wszystko jedno, stały, czy kontraktowy, może być przeniesiony z jednej miejscowości do drugiej, ze Lwowa do Pruszan, czy Dzisny, ze względu „na dobro szkoły”, może być przerzucony

z gimnazjum do szkoły powszechnej i odwrotnie. Nauczyciel choćby wzorowo spełniał swe obowiązki, otrzymać może zawsze zawiązanie do komisji lekarskiej, gdzie się dowiędzie, że fizycznie do tego stopnia stargał swe siły, iż do dalszej pracy nie jest już zdolny. A chociaż niedawno ministerstwo skarbu poczyniło poważne zastrzeżenia w sprawie gromadnego przenoszenia na emeryturę, rugi na terenie niektórych Kuratorjów trwają w dalszym ciągu, wnosząc w atmosferę szkolną zdenerwowanie tam, gdzie winien panować niczym niezmacony spokój.

Tych trosk snuć możnaby długi szereg. Nasuwają się one zwłaszcza w chwili, gdy nastaje nowy rok szkolny, a z nim nowa faza eksperymentów na młodocianej, wrażliwej, czulej duszy uczniowskiej. Żywimy jednak wiarę w zdrowego ducha naszej młodzieży i w jej pęd do ideałów narodowych. Jest ona dla społeczeństwa jednym z nielicznych jasných promieni w ciemnościach, jakie otaczają przyszłość naszego „radosnego” w tej chwili, szkolnictwa.

## Upaństwowienie wielkiego przemysłu

„Moment” w korespondencji z Łodzi donosi o zaniepokojeniu w kołach wielkiego przemysłu włókienniczego z powodu tendencji rządu do upaństwowienia tego przemysłu. Jeszcze rząd nie wydał zarządzeń.

„ale jest faktem, że idzie on ku temu. Rząd już i tak jedną nogą stoi w w tutelskich dużych firmach i gospodarzy tam. Dość jest zwrócić uwagę na firmy — Poznańskiego, Szeiblera i częściej „Widzew”.

Rząd udzielił wielkiemu przemysłowi sporo kredytów. Pozatem żydom należą się długi z różnych tytułów — podatków, świadczeń i t. d.

„W ten sposób wytworzyła się sytuacja, że rząd stał się dużym współnikiem łódzkiego wielkiego przemysłu, a jeżeli jest współnikiem, to rzecz jasna, ma prawo do pomocy w zarządzie; rząd wykorzystał swoje prawo

i wyznaczył swoich zaufanych ludzi, brał zarządców w takiej mierze, że niepostrzeżenie bierze udział w gospodarce części wielkich fabryk”.

Wielki przemysł nie posiada widoków uiszczenia długów

„i dlatego stała się aktualną sprawą upaństwowienia wielkiego przemysłu. Niema widoków, aby ten przemysł wyplątał się z długów wobec rządu. Z drugiej strony rząd dochodzi do wniosku, że mu lepiej będzie kierować firmami, bowiem nie będzie doznawał braku w gotówce obiegowej, pozatem będzie korzystał z zarobków i w ten sposób wytworzy dla siebie nowe źródło dochodów”.

Koła wielkiego przemysłu włókienniczego w Łodzi z tego powodu

„nie są, ma się rozumieć, zbyt zadowolone i ta sprawa jest wszechstronnie roztrząsana”.

**ZNIKOPLAM** środek na tłuste plamy „APHANIXONU” poleca **O. T. Wincklera Syn,** L W O W Rynek 28 570

## Jak grzeszymy w mowie i w piśmie?

### „Język galicyjski” i styl kwiecisty

W znakomicie redagowanej „Myśli Narodowej” (Nr. 35) ukazał się m. in. także o naszej dziedzinie artykuł pióra J. Gertycha p. t.: „Spolszczyć prasę galicyjską!”

Autor stwierdza na wstępie, że nie jest wcale przesadą, iż istnieje osobny język „galicyjski”; jest to język potoczny galicyjskiej inteligencji, oraz język biurowy galicyjskich urzędów. Pierwszą przyczyną jego powstania było zachwycenie mielskiej mowy potocznej germanizmami (Galicia była w porównaniu z innemi dzielnicami pod zaborem wyjątkowo długo). Drugą przyczyną była działalność językotwórcza biurokracji galicyjskiej, niemieckiego i czeskiego pochodzenia. Gdy wprowadzono w życie urzędowem w Galicji po r. 1866 język urzędowy polski, zadanie spolszczenia urzędów spadło na barki warstwy urzędniczej, która w większości bynajmniej nie składała się z Polaków; z biurokratyczną bezdusznością i obojętnością skłono z polskiego materjału językowego tandetny żargon, który był żywcem uskuteczniła kopia niemieczyny.

Trzecią wreszcie przyczyną powstania osobnego języka „galicyjskiego” były wpływy żydowskie. W żądni dziedziny Polski Żydzi, mówiący z reguły źle po polsku, nie przenikli tak głęboko w życie społeczeństwa polskiego, jak w b. Galicji. Zawdzięczałi to sporej ilości swej inteligencji (advokaci, lekarze, urzędnicy), z którą Polacy ciągle się stykali.

W sumie wytworzył się — konkluduje autor — i skrytykował żargon, którego osnowa jest polska, lecz którego duch jest swoisty, silnie podszyty duchem języka niemieckiego i złąką zaprawiony żydowszczyzną.

Autor, dla udowodnienia, że wywody jego nie są tylko głośnemi zarzutami, podaje szereg przykładów na odrębności językowe naszej dzielnicy. Przytaczamy najjaskrawsze:

„Składnia taka jak np. „jak dalece jest ta sprawa konieczna” („wie sehr ist diese Sache nötig”, zamiast „jak dalece konieczna jest ta sprawa”). Zwroty, jak „bank dla handlu i przemysłu” („Bank für handel und Industrie”, „bank handlowo - przemysłowy”), „służyć przy wojsku” („bei Militär”, zamiast „w wojsku”), „jestem ciekaw na to” („Ich bin daran neugierig”, „jestem ciekaw tego”), „szukać za czemś” („nach etwas zu suchen”, „szukać czegoś”), określenia jak „szemat” („Schema”, wymawiane po niemiecku jak „szema”, po polsku „schemat”, wymieniany jak „schab”, lub „schody”), „jęz. macierzysty” („Muttersprache”, „ojczysty”) zapożyczenia cudzoziemskie, poprawnej polszczyźnie nieznanie, jak „kasarnia” („Kaserno”, „koszary”), „atentat”, („Attentat”, zamaeh), „asenterunek” („Assentierung”, „mojór do wojska”).

I tak dalej, i tak dalej. P. Gertych skończywszy wyliczanie, stawia słuszny postulat, pisząc, że „jest już doprawdy ostatni czas przedsiewziąć akcję, stawiającą sobie za cel usunięcie tego żargonu”, ale — pisze

w d. c. — „dopóki prasa galicyjska nie nauczy się polskiego języka — dopóty nie nauczy się go i szeroki ogół”.

Otóż tu jest sek: p. G. przy całej słuszności swych wywodów zapomina o jednym: prasa galicyjska jest z młymi wyjątkami, żydźiała i zażydźiała jak nigdzie w całej Polsce. Dzienniki czysto-polskie możnaby policzyć na palcach jednej ręki.

Spora rasowych, polskich dziennikarzy „galicyjskich” wchłoneła — o czym zapomniał p. Gertych — Warszawa i tam jakoś ich „galicyjskiego języka” nie zauważono...

To jedno. A teraz sprawa druga. Trudno wywodom p. Gertycha nie przyznać sporej dozy słuszności, jednakże gdybyśmy tak odważniując się, poczęli wyliczać grasujące na łamach prasy b. Kongresówki rusycyzmy...

Kto wie, czybyśmy wtedy nie mieli prawa ze spokojnem sumieniem zacytować p. Gertychowi przysłowia o takim, co to „widzi cudze pod lasem”... Kto więc?

Inną bolączkę, już nie dzielnicową, ale ogólną - polską, omawia na łamach „Wiadomości Literackich” Boy - Zelenki. Bolączką tą to styl, jakim pisze nasza inteligencja, kiedy chce pisać „barwnie” najpoważniejsze nawet artykuły. Jako klasyczny przykład takiej barwności - kwiecistości stylu, podaje Boy następujący cytat: „W ogniu rzeczywistości, pod obuchem faktów, pryska jak kolorowa bańka mydlana łabędź śpiew o racjonalnej gospodarce...”

Podawszy pikantną informację, że cytat wyjęty jest z poważnego... ekonomicznego traktatu, Boy pisze: „Wszędzie język drukowany ma swoje wyn-

turzenia, ale ta inflacja obrazów, ta orgia pociesznych i kłótliwych metafor — na codzień — wydaje mi się objawem, którego nie spotyka się chyba poza Polską”.

Gdzie bije źródło tej „orgii”? Boy uważa, że w przewadze poezji w życiu i to naszego piśmiennictwa od czasów Kochanowskiego aż po czasy romantyzmu i później. Odbiło to się w wychowaniu, w nauczaniu szkolnem. Boy czyni wypadek w „kraj lat dziecinnych” i przypomina jak to dawniej szkola „popierała styl t. zw. kwiecisty, najstraszniejszy ze wszystkich stylów. Popierała obrazową banalność. Wogóle nie miało się pojęcia o tem, co to jest celowość i oszczędność słowa. Im zadanie polskie było pisane rozlewniejszym i poetyczniejszym żargonem, tem dostawało lepszy stopień, dostępowało zaszczytu głośniego czytania... „W miarę jak przechodziło się do wyższych klas, kwiecistość stawała się coraz bogatsza, metafora krzewiła się niepielona przez nikogo. O tem, że przenośnia musi mieć swój sens, tego nikt nie uczył...”

Ratunek przed potopem metafor widzi Boy — za przykładem Francji — w żarcie, w parodji: złe metafory wytworzyły tam całą literaturę parodystyczną; zabawa ta znakomicie wyostrza czujność i unocznia mechanizm złego. „Dobrze byłoby, kończy Boy, na jakiś czas przenieść tę zabawę i do nas: wycinać z dzienników najefektowniejże metafory, ilustrować je piórem utalentowanych rysowników. Wówczas w tej ostrej próbie, wyjaśni się, czy w istocie „łabędzi śpiew o racjonalnej gospodarce” podobny jest do bańki mydlanej, rozbijanej obuchem i to w ogniu?”

Projekt oryginalny, ale godny uwagi t. u.

# Z kraju od korespondentów „Kurjera”

## Kronika wotyńska

### Epidemia czerwoni

Pomimo energicznej kontrakt, stwierdzono około 600 wypadków czerwoni, przeważnie na przedmieściach Krzemienica i Począjowa. Podkreślić należy bardzo wysoki procent śmiertelności.

Władze administracyjne i sanitarne rozpoczęły energiczną walkę z epidemią, skromne jednak środki lokalne nie dają gwarancji opanowania epidemii własnymi siłami. Wszczęto kroki mające na celu przesunięcie terminu rozpoczęcia nauki w szkołach miejscowości zakazanych, a przede wszystkim niedopuszczenie do Począjowa (najsilniejszego ogniska zarazy) licznych rzesz pątników, którzy na sierpiu i wrześniu odpusty ścigają tam z całych kresów wschodnich w ilości przekraczającej nieraz 40.000 osób.

## Kronika morską

### „Bilans” splywu do morza polskiego

W zakończonym splywie propagandowym do morza polskiego wzięło udział ogółem 656 jednostek, w tem kilkanaście żaglówek i łodzi wiosłarskich, reszta kajaki. Senioresem tegoroczego splywu był 74-letni Władysław Witkowski, emerytowany sędzia, który wyruszył z Dzisyńca 18 lipca. Juniorem splywu był 14-letni Wilczyński z Suwałk. Z zeszłorocznych uczestników splywu wzięło udział w roku bieżącym około 130. Liczba pań wynosiła w r. b. około 100.

Najokazalej prezentowała się grupa leśniczego przysposobienia wojskowego z Białowleży pod kierownictwem inż. Barancewicza. Wszystkie kajaki tej grupy miały na dziobach pięknie zrobione głowy zwierząt: żubra, jelenia, rysia, żbika, wilka, lisa, borsuka, kozła i t. d.

**BANDERA JUGOSŁOWIAŃSKA W GDYNI.** Do portu gdyńskiego zawitał rzadki gość — statek pod banderą jugosłowiańską. Jest to duży parowiec pod nazwą „Carica Milca”, który obecnie przypłynął z Buenos Aires z ładunkiem kukurudzy do Antwerpii, skąd przybył do Gdyni po węgiel.

**GEN. HALLER W GRUDZIADZU.** W ub. tygodniu bawił w Grudziądzu generał Józef Haller wraz z gen. Zielińskim z Sarnowa. Był to pierwszy pobyt „Błękitnego Wodza” po jego powrocie ze St. Zjednoczonych.

## Kronika tarnowska

**WŁAMANIE.** Biura rachuby miejskiej mieszczą się w budynku dawniej zajmowanym przez Policję Państw. Całe I piętro stoi obecnie próżno, przeto złodzieje próbowali przez wywiercenie dziury w suficie dostać się do mieszczących się w parterze biur i kasy rachuby, co się im jednak niepowiodło.

**UWOLNIENI** zostali przed sądem wszyscy oskarżeni o podbijanie cen w czasie powodzi i o wykupywanie bydła po niskich cenach.

Doniesienia były na gorąco pisane, czego dowodem, że piekarkę Kokoszkową oskarżono o to, że za pół kłg. chleba pobrała 13 gr., gdy cena taryfowa za 1 kłg. wynosi 25 gr. O pół grosza tedy nie istniejącego zresztą w obiegu, dopuściła się esk. lichwy żywnościowej. Sąd Kokoszkową również uniewinnił.

**ZBOŻA NA ZASIEW** powodźnikom bezpłatnie dostarczy w tutejszym powiecie Woj. Poznański. Wleu porozumiewa się z tutejszym Komitetem powodziowym bawili d. 18 b. m. w Tarnowie delegaci Wielkopolskiej Izby Rolniczej p.p. inż. Fr. Chełkowski i A. Ostrowski. Powiat nowosądecki obsiaje Województwo Pomorskie, dąbrowski — Łódzkie, a mielecki — Wotyń.

## W rocznicę pożaru Sokolni w Zagórzcu

Z Zarządu gniazda sokolego w Zagórzcu otrzymujemy następujące pismo:

Dnie 13 sierpnia 1933 spłonął doszczętnie budynek Sokola w Zagórzcu. Jeszcze zgłiszczą dymity — a już brat Sokola zabrawa się ochoczo do rozbiórki niedopałków z nieugiętą wołą postawienia w miejsce drewnianego budynku murowanego gmachu.

W rok po pożarze stanął wprawdzie niewykończony zupełnie gmach, którego poświęcenie i oddanie do użytku Sokolstwa Polskiego odbędzie się w dn. 15 i 16 września br.

W dniach tych Sokół zagórzkański oprócz poświęcenia gmachu będzie obchodził uroczystości 40-lecie swego ist-

nienia, a zdając rachunek z tylolektniej swej pracy spodziewa się, że na absolutorjum sobie zasłuży.

Przybądźcie zatem na Gody nasze cieszyć się radością naszą, a oczekiwac Was będziemy otwartem sercem i szczera serdeczną duszą Sokola.

Niechaj nam wolno będzie złożyć jak najgorętsze podziękowanie wszystkim tym, którzy czemkolwiek bądź przyczynili się do zrealizowania odbudowy i zapewnić Ich, że wiernie i twardo stać będziemy przy sztandarze Sokolim na którym złotem zgłoskami napisano: „Bóg i Ojczyzna”.

Zarząd Gniazda Sokola w Zagórzcu.

## P. starosta nowotariski a „mieczyk Chrobrego”

18 bm. zgłosił się w nowotariskim Starostwie p. Stanisław Rymar, przez Młodzieży Wszepolskiej w Krakowie, celem wyrobienia dla siebie i siostry przepustek na stronę czeska. Jak wiadomo, Starostwo w N. Targu wydało takie przepustki bez ograniczeń. Tymczasem kancelista Starostwa oświadczył p. Rymarowi, żeby zgłosił się za 3 godziny, bo „on musi się zapytać p. starosty, czy może wydać przepustki”.

O oznaczonej godzinie zgłosił się p. Rymar i otrzymawszy odmowną odpowiedź bez podania powodu, zażądał rozmowy ze starostą, aby otrzymac bliższe wyjaśnienia decyzji. I tego mu odmówiono.

W tym momencie ukazał się w poczekalni p. starosta Korniak. P. Rymar podszedł i przedstawiwszy się, prosił o chwilę rozmowy. P. starosta oświadczył gotowość rozmowy pod warunkiem, że p. Rymar zdejmie oznakę O. W. P.: „Zemną może Pan rozmawiac tylko wtedy”.

Po odpowiedzi p. Rymara, że mieczyk nie zdejmie i dziwi się bardzo propozycji p. starosty — p. Korniak w obecności kilku osób zagroził p. R. „zamyknęciem w tej chwili”... Na to odpowiedział p. Rymar, że areszty policyjne zna dobrze, gdyż przed miesiącem opuścił je. Na tem rozmowa skończyła się, gdyż p. starosta bez słowa opuścił poczekalnię.

## Kronika przemyska

**POD ADRESEM MAGISTRATU.** Ponieważ zanosi się na ponowne wybory w okręgu IV, przeto dygnitarze magistracy mają narazie duzo spokoju. Mogliby się tedy zajac drobiazgami. Na placu zamkowym np. znajduje się taras, z którego rozciąga się piękny widok. Od szeregu tygodni otaczający taras płot żelazny jest wylamany. Wystarczy się poślisgnac, aby karku skrecic. Czy nie dalo by się tego „świeżny” magistracie zmienic.

**GINA KONIE.** Wieśniak Michał Podgórski z Drobólowa, po przyjeździe na przemyską targowicę, pozostawił konia z wozem bez żadnej opieki. Kiedy wrócił wóz został, ale koń wraz z uprzęgą znikł.

## Kronika jarosławska

**Z KOMITETU OBCHODU 50. LECIA ISTNIENIA GIMNAZJUM I.** Obchód jubileuszowy, który odbędzie się 15 września br., zapowleła się bardzo uroczysta. Na ostatniem zebraniu komitetu wybrano Komisje: kwatruńkową, aprowizacyjną i rautową. Komisja redakcyjna wydala księgę pamiatkową w opracowaniu b. uczniw gimnazjum. Na treść księgi składają się: krótka historia miasta, historia gimn. I., wspomnienia z lat szkolnych, historia ruchu niepodległościowego w gimnazjum oraz wiersze okolicnościowe.

## Kronika skolska

**FATALNE SPOTKANIE Z NIEDZWIEDZIEM.** Wstrząsającej przygody doznał onegdaj pod Skolem gospodarz z Hołowicka, Iwan Polańcyk i jego żona Katarzyna, którzy wybrali się onegdaj do lasu na grzybobranie. W pewnej chwili, gdy zajęci byli zbieraniem grzybów, wypadł z krzaków ogromny niedzwiedź, na którego widok Polańcykowa zemdlala, a mąż z siekiera w ręku rzucił się na niedzwiedzia, został jednak przez zwierza dotkliwie pogryziony. Niedzwiedź zwrócił się następnie do leżającej na ziemi Polańcykowej,

która pokasał w nogę, a następnie znikł w zaroślach. Pokaleczonych i pogryzionych Polańcyków w stanie ciężkim przewieziono do ich mieszkania, gdzie opatrył ich rany lekarz ze Skolego.

## Kronika kukka

### Wyjazd letników

Od kilku dni zauważa się wzmożony ruch koło autobusw. Wyjeżdżają przeważnie rodziny z dziećmi, które po wakacjach znów wrócić mają do szkół. Mimo, że ferje się skończyły i czeka je nowa, żmudna praca, twarze są pogodne, a mina zadowolona, zdrowa zaś cera świadczy o nabyciu sił na letnisku. Obisypani kwiatami zyskali sympatię wśród mieszkańców — względnie tu, młodzieży.

### Trzy osobliwości Kut

- 1) Dworzec kolejowy z 1 i pół km. torem — bez podciału!
- 2) Elektroownia (budynek i część maszyn) — bez światła!
- 3) Kut, jako zdrojowisko — bez ulg kolejowych.

**OBNIŻKA CEN W AUTOBUSACH** P. K. P. Zarząd komunikacji samochodowej P. K. P. obniżył ceny biletów dla przejazdu autobusami i tak: na linii Kut — Kołomyja przez Pistyń o 60 gr., zaś przez Zablotów o 2.10 zł. — Obecnie kosztują bilety 5.20 zł. i 6 zł. Oplaca się ponadto za bagaż o wadze ponad 15 kłg. Dotychczas nie wprowadzono zniżek biletowych dla urzędników państwowych.

**WYCIECZKA GEOGRAFOW W KUTACH.** Dnia 16. 8. popoł. przybyla do Kut wycieczka geograficzno-przyrodnicza, w sklad której wchodzili profesoro wie z różnych państw. Osób bylo 16, — w tem kilka pań. Po krótkim zatrzymaniu się w mieście — odjechali wszyscy w stronę gór i zatrzymali się pod górą „Owidiusz”, badając jej pokłady.

Po powrocie goście wstapili do „gospody ormiańskiej”, gdzie reprezentanci

## Uozenie i uozniowie

zaopatrują się w przybory szkolne w znacznej ilości w firmie

Antoniego

Jamińskiego

LWÓW, ul. Szejnocky 2 1402

Przy zakupie cenne podarki

tut. gminy, podejmowali ich podwieczorkiem. — Wieczorem odjechali do Kosowa, wywożąc z Kut jak najlepsze wrażenie. Wycieczkę prowadził p. prof. Czyżewski ze Lwowa.

## Kronika wleńska

**ZAMKNIĘCIE SZKÓL LITEWSKICH.** Władze szkolne zamknęły na nieograniczony okres czasu na terenie powiatu święciańskiego trzy szkoły litewskie, wobec stwierdzenia, iż personel nauczycielski tych szkół uprawia agitację antypaństwową.

## Kronika śląska

**TRAGEDJA BEZROBOTNEGO.** Bezrobotny Rufin Olearczyk, z Zamysłowa, usiłował tuż za stacją kolejową Niedobczyce wyskoczyć z pociągu towarowego, idącego w kierunku Katowic. Skoczył jednakże tak fatalnie, że koła rozpedzonego pociągu ucięły mu nogi powyżej kolan. Olearczyk wskutek wielkiego upływu krwi zmarł w karetce pogotowia kolejowego.

## INSTYTUT DENTYSTYCZNY

dawniej

## Dra STOBIECKIEGO

otwarty Lwów, Aszka 2 24290

Drewna STOBIECKA

## Kronika stanisławowska

**NA POWODZIAN.** Personal biura Okr. Wojew. Związku Straży Pożarnych R. P. w Stanisławowie opodatkował się przez okres 8 miesięcy 1 procent od poborów, na rzecz powodźian, oraz przestał kwotę 10.65 zł na konto P.K.O. Nr. 515.500.

**ZBIÓRKA ULICZNA** na rzecz Tow. św. Wincentego 4 Paulo, przeprowadzona w naszym mieście 22 lipca br., przyniosła kwotę 54 zł. i 54 gr., którą wydatkowano na zakup bonów chlebowych.

**W POSCIGU ZA ZŁODZIEJEM ZOSTAŁ ZASTRZELONY.** A. Rożan z Ławocznego puścił się w pogoń za złodziejami, którzy zamierzali dokonać włamania do jego mieszkania. W czasie poscigu złodzieje zastrzelili Rożana i zwłoki rzucili do rzeki Oporu.

**WŁAMANIE DO HURTOWNI MONOPOLU SPIRYTUSOWEGO.** Onegdaj w nocy dokonano śmiałego włamania do hurtowni monopolu spirytusowego przy ul. Sedelmajerowskiej. Lupem złodziei padło 200 l. wódki i 20 zł. w gotówce.

**WŁAMANIE DO NOTARJUSZA.** Do kancelarii notariusza Michała Moczulskiego dokonano włamania, przy czem włamywacze po wylamaniu szufład, przeszukali kancelarię i aktów, niczego nie zabrawszy, zbiegli.

**CZY OFIARA POWODZI? W Horodnicy,** pow. Horodenka, wyłowiono z rzeki Dniestr zwłoki nieznanego mężczyzny lat ok. 35.

**JAK TO BYŁO NAPRAWDĘ?** Onegdaj odbywała się zabawa w Sokole IX w dzielnicy Belweder, w czasie której wynikła bójka. W prasie brukowej pojawiły się notatki o bójce bez podania powodów, na tle których ona wynikła. Jak się dowiadujemy, bójka wszczęła strzelcy, którzy bez zapłacenia wstępu chcieli wejść na salę, co oczywiście spotkało się ze zrozumiałą reakcją ze strony komitetu zabawy.

**ORYGINALNE SAMOBÓJSTWO.** — W Rakowie popełnił samobójstwo Piotr Danylak, wieszając się na dzwonnicy obok cerkwi. Powodem rozpracznego kroku — rozstrój nerwy.

**STRAJK W MLYNIE „POLONJA”.** 16 bm, wybuchł w młynie „Polonja” strajk, którego powodem jest obniżka o 15 proc. Przebieg strajku spokojny.

# DO DZIEK MIESIE? KRONIKA KRAKOWSKA

21

SIERPNI

Wsch. sl. 4 g. 21 m.  
Zach. sl. 18 g. 32 m.

Wtorek

Joanny

Środa Tymoteusza

### Odjazd pociągów z Krakowa

Do Warszawy przez Częstochowę: 0,45 (kursuje od 15 maja do 6 października). 7,15 (p), 11,58, 15,15, (kursuje od 14 sierpnia do 20 sierpnia), 17,20 (p), 23,00.

Do Warszawy przez Kielce, Radom, Dęblin: 22,15.

Do Katowic: 5,10, 6,01, 6,50, 7,31 (Lux-Torpeda kursuje wtorki, środy, czwartki piątki i soboty), 10,45, 11,22 (p), 12,29 (Lux-Torpeda kursuje wtorki, środy, czwartki, piątki), 13,20 (kursuje od 17 czerwca do 2 września codziennie), 14,25, 17,12 (p), 19,25 (kursuje codziennie z wyjątkiem 25, 26 grudnia i 21 i 22 kwietnia) 21,30 (p), 21,36, 22,27 (Lux-Torpeda kursuje tylko w niedziele).

Wiedeń—Praga: 11,23 (p), 21,00 (p) 5,10, 7,40, 14,25.

Gdynia: 17,12 (p), 21,30 (p), Zbryzdowice: 11,22 (p) 14,25, 21,30 (p) Poznań: 6,01 10,45, 17,12 (p), 21,30 (p), Berlin: 11,22 (p), 21,30 (p), 5,10, 10,45 17,12, 21,36.

Cieszyn: 17,45.

Chrzanów: 5,10 (kursuje od 31 maja do 2 października), 7,40, 11,22 (p), 14,25, 17,42, 21,30, 21,36.

Dziedziły: 5,10 (kursuje od 31 maja do 2 października) 7,40, 11,22 (p), 14,25, 17,42, 21,30, 21,36.

Zywiec: 17,42.

Lwów: 11,20 (p), 11,25, 10,00 (p), 0,15, Lux-Torpeda, 15,21 (kursuje od 15 maja do 6 października), 18,15 23,05 (kursuje od 15 maja do 6 października).

Zakopane 0,05 (kursuje od 8 paździer. Alka do 15 grudnia), 0,45 (kursuje od 15 maja do 7 października), 3,40 (kursuje od 15 maja do 6 października), 7,25 (kursuje od 15 maja do 6 października), 8,51 (kursuje w niedziele Lux-Torpeda), 9,15, 13,52 (p), (kursuje od 15 maja do 6 października), 14,35 (kursuje od 13 sierpnia do 19 sierpnia), 14,48 (kursuje w soboty 9,05 (p).

**NOCNE DYŻURY LEKARZY, dnia 21 sierpnia.** Dr. Böhmerwaldowa Zofia Długa 41, tel. 181-81. Dr. Gradzińska Michalina, Starowiśna 20 tel. 139-75. Dr. Osiek Bernard, Rynek Gl. 24. Dr. Rychwicki Włodzimierz, św. Tomasz 29.

**NOCNE DYŻURY APTEK, dnia 21 sierpnia.** W Krakowie: Apteka pod Koroną, Rynek 22. Apteka pod Gwiazdą, Florjańska 15. Apteka pod Opatrznością Karmelicka 23. Apteka Warszawska, Aleja 29. Listopada 17. Apteka pod Aniołem, Dietla 76. W Podgórzu: Apteka pod Opatrznością, Brodzińskiego 1.

### Z TEATRU Im. J. SŁOWACKIEGO W KRAKOWIE

Teatr aż do odwołania nieczynny.

#### REPERTUAR KINOTEATRÓW

ADRIA: „A. L. 14” i rewja.

MUSEUM: nieczynny.

ATLANTIC: „6 ton Henryka VIII.”

APOLO: „Symfonia serca”

BAGATELA: „Hotel studentów” i rewja „Jak się bawić, to się bawić”

DOM ŻOŁNIERZA: „Kobieta, która cie nigdy nie zapomni”

PROMIEN: „Węgierska miłość” i „Noc w Budapeszcie”

SZTUKA: „Wróg we krwi”

SŁONKO: „Moje marzenie” i rewja „Golo, ale na wesolo”

SWIT: „Bandyta detektyw”

UCIECHA: „Niebieski”

WANDA: „Ja mam temperament”

#### KOMUNIKATY

**WYCIEZKA DO GDYNI.** Liga Morska i Kolonialna w Krakowie organizuje poraż ostatni wycieczkę pociągami popularnym z Krakowa do Gdyni. Wyjazd z Krakowa nastąpi dnia 25 bm. o godz. 14-tej.

#### NABOŻEŃSTWO

**KU CZCI ŚW. JOANNY DE CHANTAL.**

Dziś we wtorek, jako w dzień św. Joanny Franciszki de Chantal, założycielki Zakonu SS. Wizytek, odbędzie się uro-

## Samobójstwo znanego restauratora krakowskiego

W sobotę popołudniu popełnił samobójstwo Władysław Kocoł, lat 52, zam. przy ul. Grodzkiej 26. Kocoł był kolejno kierownikiem restauracji „Gastronomia” przy pl. Dominikańskim, właścicielem restauracji „Szarotka”, przy pl. Franciszkańskim, a ostatnio kierownikiem restauracji „Zacisze” przy ul. Szewskiej. Kocoł udał się z żoną do Ubezpieczalni Społecznej przy ul. Batorego i pod pozorem, że idzie do lekarza, wyszedł na czwarte piętro i z klatki scho-

dowej wyskoczył na bruk hallu. Kocoł poniósł śmierć na miejscu. Zwłoki jego odwieziono do Zakładu Medycyny Sądowej. Przyczyny rozpaczliwego kroku dotychczas nie są znane.

Ubezpieczalnia Społeczna jest poraż drugi miejscem samobójstwa. Widocznie wysoka klatka schodowa uznana została przez kandydatów na samobójców za najodpowiedniejsze miejsce do popełnienia samobójstw.

**ARESZTOWANIA.** Policja krakowska aresztowała: Rudolfa Waclawa, lat 19, bronzownika, zam. przy ul. Hetmańskiej 1. 10. Wasa Stanisława, lat 24, pomocnika szoferskiego, zam. w Zabierzowie, pow. Kraków — na gorącym uczynku kradzieży z włamaniem, dokonanej w dniu 18. bm., o godz. 12-tej przy pomocy wytrychów, do mieszkania Stanisława Gebharta, fryzjera, zam. przy ul. Włóczków 1. 6.

Serwacińskiego Józefa, lat 32, zam.

przy ul. Zielnej 50, za występki z art. 129 i 132 k. k.

Kirzyka Stanisława, dorożkarza, zam. przy ul. Bronowickiej 22, jako poszukiwanego do odbycia kary.

Staśko Magdalene, lat 25, zam. przy ul. Skawińskiej 18, za kradzież kieszonkową kwoty 7 zł.

**ZATRUCIE GAZEM.** W ub. niedzielę po południu zatruta się gazem Walerja Kumorkówna, lat 21, zam. przy ul. Urzędniczej 42. Przyczyny samobójstwa nieznane.

czystość kościelna z następującym porządkiem: O godz. 6 Prymaria; o godz. 9 suma z kazaniem, o godz. 10.30 cicha Msza św., o godz. 4.30 popoł. Nieszpory z kazaniem i procesją.

### Wynik zbiórki na powodzian wśród lokatorów

Zbiórka ofiar pieniężnych dla powodzian pośród mieszkańców m. Krakowa tylko przy pomocy właścicieli nieruchomości na listy składkowe przyniosła do dnia 16. 8. 1934 łącznie kwotę 57.429,29 złotych.

Zarząd m. Krakowa przeprowadzający akcję zbiorczą na terenie miasta zwraca się z prośbą, aby ci, którzy dotychczas nie spełnili swego obowiązku wobec współobywateli, oraz powracający z letnisk jaknajspieszniej złożyli datki do rąk właścicieli względnie administratorów nieruchomości, a zarazem przy pominięciu tym ostatnim, iż wypełnione listy składkowe, których jest jeszcze w obiegu 3570, zwracać należy do rąk

odnośnych Komisarzy Obwodowych przy okazaniu cheku P.K.O. na wniesioną gotówkę, a nie przysyłać do Wojewódzkiego Komitetu Pomocy dla Powodzian.

### WYPADEK MOTOCYKLISTY

W poniedziałek około godz. 2 popoł. przewrócił się na rogu ulicy Potockiego i Lubicz, motocyklista Pietroni Leopold, lat 36, bezrobotny, zamieszkały w Wadowicach, przy ul. Młyńskiej. Motocyklista, przewracając się, upadł na stopień przejeżdżającego tramwaju, doznając ran szarpanych i uszkodzenia kości lewego podudzia. Wezwane pogotowie ratunkowe przewiozło ofiarę wypadku do szpitala Św. Łazarza.

### ARESZTOWANIE KAFLARZA

Aresztowano Dobeka Kazimierza, lat 43, kaflarza bez zajęcia, zamieszkałego przy ul. Wenecja 8, pod zarzutem kradzieży kieszonkowej zegarka, wartości 45 zł., na szkodę Rybarczyka Franciszka, zamieszkałego przy ul. Sobieskiego 1. 6.

## Radcy panów radców, czyli sprzeczność interesów

Lwów, dnia 20. sierpnia.

(g.) Już we czwartek nastąpi wybór Zarządu lwowskiej Izby Rzemieślniczej. Zanim się to stanie, chcielibyśmy zwrócić uwagę na pewne zasadnicze, zdaniem naszym zjawisko.

Jak wiadomo, zarówno Izby Handlowo-Przemysłowe, jak i Izby Rzemieślnicze dochody swe w głównej części opierają na przydziałach z wykupionych świadectw: przemysłowych, handlowych i rzemieślniczych. Przydziały te, w wysokości około 80 proc. przydzielone zostały Izbie Przemysłowo-Handlowej, a tylko w 15 proc. Izbie Rzemieślniczej.

Na ten temat w czasach ostatnich rozwinęła się żywa dyskusja, gdyż Izby Rzemieślnicze uważają, że przydział ten jest zbyt mały i że Izby Przemysłowo-Handlowe otrzymują przydział ze świadectw pochodzenia rzemieślniczego, w tej liczbie z patentów sklepów wędliniarskich, sklepów stolarskich, krawieckich i t. d., a więc tych zakładów rzemieślniczych, które wykupują również patenty handlowe. Pretensje do wpływów z tej kategorii świadectw przemysłowych Izby Rzemieślnicze podnoszą z tego powodu, że nie mogą związać finansowo końca z końcem, a wiele z nich, w tej liczbie np. tarnopolska, nie mają funduszy nawet na zapłatę pensji swych funkcjonariuszy.

Diskusja na ten temat nie jest jeszcze zakończona i obie instytucje t. j. Izby Przemysłowo-Handlowe i Izby Rzemieślnicze będą bronić zdecydowanie swego stanowiska.

Tymczasem w Lwowskiej Izbie Rzemieślniczej stworzona została, dzięki niesamowitości wydelegowania do niej nominatów, dość niewyraźna sytuacja. Stało się to dzięki temu, że dwu nominatów, a więc: p. Höflinger, przemysłowiec i p. inż. Matzke, również przemysłowiec, piastują równocześnie mandaty radcowskie obu wymienionych instytucji. Czy nie przewidziano przeto, że przy tego rodzaju wysyłaniu nominatów do Izby Rzemieślniczej w wypadkach zajdzie sprzeczność interesów, cośmy wykazali, choćby na tym jednym przykładzie? A takich faktów życie obu organizacji dostarczy więcej.

Zapytało przeto należy, co zrobić mają obaj panowie radcowie nominaci: czy stanąć po stronie rzemieślników, czy po stronie przemysłowców? Na szum zdaniem, ponieważ i branżowo i z wyboru, znajdują się po stronie przemysłu, przeto niech już przemysłowi oddają swe fachowe usługi, a wobec przewidzianych sprzeczności interesów obu instytucji, powinni zrzec się swych stanowisk nominatów w Izbie Rzemieślniczej. Wierzymy, że i władze nadzorcze uznając powyższe motywy, zechcą skrzętnie z prawa i na platformie obrun-

rzemiosła wysła innych rzemieślniczych opiekunów.  
Uwagi swe rzucając bez złośliwej intencji, a tylko w chęci usunięcia sprzeczności interesów, których istnienie niekorzystnie odbić się może na popularności i zaufaniu do wymienionych organizacji gospodarczo-reprezentatywnych.

### Pod koniec ubiegłego roku

Wydziału Architektonicznego i Inżynierji Lądowej i Wodnej Politechniki Lwowskiej. Pod koniec ubiegłego roku akademickiego Rada Wydziału Architektonicznego i Inżynierji Lądowej i Wodnej zniosła przedmiot „Wstęp do geometrii wykreślnej”, wykład przez prof. K. Bartla w półroczu zimowym, wprowadzając natomiast z powrotem egzamin wstępny z geometrii wykreślnej przy wpisie na I. rok studjów tych Wydziałów.

W związku z tą uchwałą, Rady wymienionych Wydziałów dozwolili studentom posiadającym wysłuchany „Wstęp do geometrii wykreślnej” zdawać w miejsce egzaminu z tego przedmiotu, egzamin wstępny z geometrii wykreślnej. Dla Kolekców, którzy na skutek nieudalnego egzaminu mogliby do egzaminu poprawczego zasiadać po upływie dwóch miesięcy, zaś do egzaminu komisyjnego po upływie sześciu miesięcy od daty nieudalnego egzaminu, możliwość zdawania egzaminu wstępnego we wrześniu r. b. jest wielkiem udogodnieniem.

Równocześnie chcąc umożliwić odpowiednio przygotowanie do egzaminu wstępnego poruczyły Rady wymienionych Wydziałów prowadzenie specjalnego kursu przygotowawczego Stowarzyszeniu Asystentów Politechniki Lwowskiej. Stowarzyszenie to wraz z Bratnią Pomocą Studentów Politechniki Lwowskiej urządza taki kurs, na którym wykładcą będzie długoletni adiunkt katedry geometrii wykreślnej Inż. Stanisław Szerzeń. Kurs rozpoczyna się dnia 21 sierpnia r. b. o godz. 8-mej w sali II. matematyki.

Informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje Two Bratniej Pomocy Studentów Politechniki Lwowskiej codziennie między godz. 13.—14-tą.

### Co zwiedzać w Krakowie

**ZABYTKI — MUZEA — WYSTAWY**  
**MUZEUUM NARODOWE**

**I. GALERIA SZTUKI WSPÓLczesnej** zamknięta aż do odwołania.

**II. Oddział im. Emeryka Hr. Hutten - Czapskiego, Wolska 10.** Numizmatyka, grafika, druki, broń i przemysł artystyczny. Środy, niedziele i święta od godz. 10.—14. Wstęp zł. 1.

**IV. Oddział im. Feliksa Jasińskiego, ul. Szczepańska 11.** Okazy sztuki polskiej i japońskiej, dywany, sprzęty z różnych epok itd. O otwarciu poszczególnych wystaw zawiadamia się osobnymi ogłoszeniami. Codziennie od 10.—14. Wstęp zł. 1.

**V. Oddział im. Erazma Barączki** wschodnie, broń, sprzęty, malarstwo XIX Karmelicka 51. Kilimy polskie, dywany wieku. W środy, niedziele i święta od godz. 10.—14. Wstęp zł. 1.

**VI. Wieża ratuszowa, Rynek Gl.** Zabytki rzeźby polskiej w oryginałach kamiennych i odlewach gipsowych. Niedziele i święta od godz. 10.—14. Wycieczki także w innym czasie za uprzednim zgłoszeniem. Wstęp gr. 50.

**III. DOM I MUZEUM JANA MATEJKI** ul. Florjańska 41. Zbiory Jana Matejki i artystyczne po nim spuścizna. Codziennie od godz. 10.—14. Wstęp zł. 1.

**VII. BARBAKAN**, zabytki sztuki fortyfikacyjnej, otwarty codziennie od godz. 10.—14. Wstęp gr. 50 od osoby.

**Wieża Marjackska**, codziennie od godz. 10.—14. Wstęp gr. 50, wycieczki gr. 25.

**Muzeum XX Czartoryskich**, ul. Pijarska 6. Zwiedzanie grupami pod kier. funkcjonariuszów muzeum we wtorki i piątki o godz. 10, 11 i 12. Wycieczki mogą zwiedzać w innym czasie po porozumieniu się z dyrekcją.

**Muzeum etnograficzne**, Wawel 7, codziennie od godz. 10.—13. Wstęp gr. 50. Młodzież i wycieczki gr. 20, wycieczki szkolne od godz. 9.—16 za opłatą gr. 10 od osoby.

**Muzeum archeologiczne P.A.U.** ul. Sławkowska 17, codziennie od godz. 10 do 13. Wstęp gr. 50.

NA PALI DNIA

Do szkoły!

Skończyły się wakacje...

Początek nowego roku szkolnego - dowód do całego szeregu trosk i kłopotów, obaw i nadziei.

Małe brzdące.

Wszędzie, na każdym kroku pełno teraz tego szkolnego drobiazgu. Rozeszmiane i czupurne, przelepkte i niepewne twarzyczki widzi się na przemian.

Stara gwardja, ta z drugiej, z trzeciej klasy (o czwartej niema już nawet co mówić!) maszeruje do szkoły pewnym krokiem.

Gorzej natomiast jest z najmłodszym rocznikiem. Z rekrutami. Odprowadzani przez mamy, ciocie, niani, pocieszani, uspakiwani.

Doprowadzą takiego pędraka pod samą bramę a tu katastrofa! Nie wejdzie, za żadne skarby światła nie wejdzie!

A na przyszły rok?

Będzie się tak samo śmiał ze swego młodszego braciszka. TADDY.

Drożyna we Lwowie

Według „Wiadomości Statystycznych“ (z. 23. z d. 15 sierpnia) województwo lwowskie nie opuszcza czołowego stanowiska w wskaźnikach kosztów żywności.

Zapytujemy nie po raz pierwszy o czem usprawiedliwić należy ten lwowski zaszczyt drożyzniany i czy nie myślimy się o tem by jednak nas tej godności pozbawić?

Lwowska kronika policyjna

(a) KASA PEKŁA W ŚRÓDMIEŚCIU. Kasiarze wczorajszej nocy znów dali znak życia o sobie. Wystąpili tym razem w śródmieściu, gdzie pod naciśnięciem ich łomów i raków pełka kasa w biurze przedsiębiorstwa przewoźnego „Pronta“ przy pl. Marjackim 5.

(a) WYPADEK ULICZNY. Jan Zyła, woźnica zamieszkały na folwarku w Skniłowie najechał wczoraj na przechodzącego przez jezdnię szeregowca z 26 p.p. Władysława Nagie, który doznał ciężkich potłuczeń i przewieziony został do szpitala garnizonowego.

Daj grosz na L.O.P.P.

Z SADU KRAKOWSKIEGO

Przed rozprawą przeciwko Horakowi

Dnia 31 bm. toczyć się będzie przed sądem apelacyjnym w Krakowie rozprawa przeciwko Władysławowi Horakowi, b. kierownikowi restauracji firmy Hawelka i przeciw jego żonie.

skanym przez sąd okręgowy karny na 4 lata i 8 miesięcy więzienia za kradzież zastawy stołowej, wódek i win na łączną kwotę kilku tysięcy złotych.

Uroczystość dorozżkarzy krakowskich

Korporacja dorozżkarzy krakowskich obchodziła w ub. niedzielę uroczystość 20-lecia swego istnienia. Uroczystość rozpoczęła się nabożeństwem w kościele św. Krzyża.

daru korporacji. Następnie utworzył się pochód, złożony z przeszło 100 dorozżek, poprzedzany banderą krakusów i orkiestrą. Pochód przeszedł ulicami miasta do lokalu korporacji przy Rynku Gł. 29, gdzie odbyła się akademja.

Komunikat starostwa grodzkiego o zbiórkach publicznych

Starostwo Grodzkie Krakowskie, zawiadamia, że z dniem 15 sierpnia 1934 weszło w życie rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 14 lipca 1934 o sposobach przeprowadzania zbiórek publicznych oraz kontroli nad temi ziórkami (Dz. U. R. P. Nr. 69 poz. 638).

Instytucje urządzające zbiórki winny zatem ściśle do przepisów tego rozporządzenia zastosować się.

Przypominamy treść wspomnianego rozporządzenia:

Zbiórki odbywać się mogą tylko za zezwoleniem władz administracyjnych. Przeprowadzenie zbiórek w urzędach państwowych i samorządowych, w o-  
breble szkół oraz na terenach pozosta-  
jących pod zarządem władz wojsko-  
wych, jest wzbronione. Tylko w wy-  
jątkowych okolicznościach mogą być  
dozwolone zbiórki na terenie wymie-  
nionych urzędów i instytucji.

W przeprowadzaniu zbiórek publicznych nie mogą brać udziału dzieci i młodzież do lat 18 oraz młodzież szkolna z wyjątkiem słuchaczy szkół wyższych. Każdy dokonujący zbiórki, musi być zaopatrzony w legitymację wydaną przez instytucję, która zbórkę organizuje i powierzoną przez powiatową władzę administracji ogólnej.

Po zakończeniu zbiórki ma być ogłoszone w prasie zawiadomienie o sumie zebranych ofiar, kosztach przeprowadzenia zbiórki oraz o podziale czystego dochodu.

Imprezy sportowe wymagają zezwolenia

Otrzymujemy następujący komunikat:

Zwraca się uwagę, że zgodnie z

rozporządzeniem Min. Spraw Wewn. urządzenie imprez i zawodów sportowych posiadających cechy widowiska publicznego jak np. zawody piłki nożnej itp. oraz prowadzenie urzędzeń sportowych przeznaczonych do użytku publicznego, jak korty tenisowe, pływalnie, ślizgawki itp. — wymagają stosownego zezwolenia ze strony Starostwa Grodzkiego.

Winni nie przestrzegania niniejszych przepisów będą karani grzywną do 3.000 zł względnie aresztem do 3-  
miesiący.

Legitymacje tramwajowe szkolne

Dyrekcja Krakowskiej Miejskiej Kolei Elektrycznej S. A. zawiadamia interesowanych, że legitymacje szkolne na rok 1934/35 będą wydawane w Biurze sprzedaży abonamentów przy ul. św. Wawrzyńca 1. 15, a to w dniach od 20 sierpnia do 4 września br. włącznie, w godzinach od 8-mej do 13-tej i od 15-tej do 18-tej, z wyjątkiem niedziel i świąt.

Legitymacje powyższe muszą być niezwłocznie potwierdzone przez władzę szkolną na pierwsze półrocze szkolne.

Z dniem 3 września b. r. stare legitymacje szkolne tracą swą ważność, natomiast ważność legitymacji szkolnych akademickich (z literą A i AG) przedłuża się do 15 października b. r. Po upływie tego terminu, legitymacje te tracą również swą ważność.

Niezwykły gość w Krakowie

W niedzielę przyjechał do Krakowa Cedric Earl Potocki or Montcalm, potomek emigranta polskiego z roku 1831 Józefa hr. Potockiego. Niezwykły gość przyjechał z Anglii, gdzie obecnie stale zamieszkuje. Nie zna on języka polskiego. Hr. Potocki pozostanie w Krakowie przez pewien czas.

Kronika lwowska

Kasjarze lwowscy przytrzymani w Jarosławiu

(a) Włamania do pałacu hr. Badeniego w Busku dokonała przed kilkunastu dniami szajka włamywaczy, złożona z trzech niebezpiecznych kasjarzy lwowskich: Stefana Burnyja, Bolesława Petrasza i Stefana Wołoszyna. Pierwszy z nich został przytrzymany w czasie swej drogi powrotnej z Buska, dwaj inni widząc, że policja jest już na ich śladzie, postanowili na czas pewien usunąć się ze Lwowa

i wylechali do Jarosławia, gdzie dokonali włamania kasowego do szkoły Stefana Wiprzyckiego.

Jarosławski „skok“ nie udał się lwowskim włamywaczom, zostali bowiem w niedługim czasie po swym występie przytrzymani. W czasie przesłuchania w tamtejszym komisariacie

Stefan Wołoszyn podał fałszywe nazwisko

i oświadczył, iż nazywa się Stefan Piątkowski. Komisariat jarosławski celem ostatecznego ustalenia nazwisk obu przy-

trzymanych kasjarzy odniósł się do towarzyszącego Wydziału śledczego, który delegował do Jarosławia jednego z wywiadowców, który stwierdził, iż pod nazwiskiem Stefana Piątkowskiego kryje się lwowski kasjarz Stefan Wołoszyn (ul. Bilińskich 46). Obaj przytrzymani w Jarosławiu kasjarze przez dłuższy czas zamieszkała za kratkami, ponieważ policja ma „murowane“ dowody udziału ich w obu włamaniach, w Busku i w Jarosławiu. Czeka ich parę latek odcięcia od wolności.

TOGI GOTOWE Z BIRETEM dla P. T. Adwokatów od zł. 59- poleca firma Mieczysław ZALESKI Lwów, pl. Marjański 10

Z giełdy krakowskiej Waluty

Kraków, dnia 21 sierpnia.

W dniu wczorajszym na krakowskim rynku pieniężnym płacono za dolara: 5.16 do 5.21, funt angielski 26.50 do 26.70, frank szwajcarski 172 do 173, marka niemiecka 185 do 190, szyling austriacki 97 do 99, koronę czeską 21.75 do 22.

Giełda zbożowa

Kraków, 18 sierpnia.

Kursa ustalone na podstawie cen orientacyjnych

Table with 2 columns: grain type and price range. Includes items like Pszenica dwor., Pšenica biała, Żyto dworskie, etc.

Ceny orientacyjne wypośredkowane przez Komisję notowań na podstawie nieoficjalnych transakcyj oraz podaży i popytu. Tendencja spokojna - dowozy średnie.

CENY I SPED BYDŁA I NIEROGACIZNY

W tygodniu od 4. 8. do 10. 8. br. spędzono na targi. buhaji 149, wołów 72, krów 152, jałowek 88, cieląt 671, nierogacizny 602, razem 1734 zwierząt. Płacono za jeden kilogram żywej wagi: buhaje: I, 0.47-0.66, II, 0.40-0.47; woły: I, 0.67-0.75, II, 0.55-0.67, III, 0.47-0.55; krowy: I, 0.58-0.68, II, 0.44-0.58, III, 0.41-0.44; jałowki: I, 0.68-0.75, II, 0.50-0.68, III, 0.40-0.50; cielęta: I, 0.83-0.92, II, 0.56-0.83, III, 0.49-0.56; nierogaczyna: I, 0.90-0.98, II, 0.72-0.80, III, 0.68-0.72. Bitej wagi: nierogaczyna. I, 1.17-1.25, II, 1.10-1.17, III, 0.95-1.10.

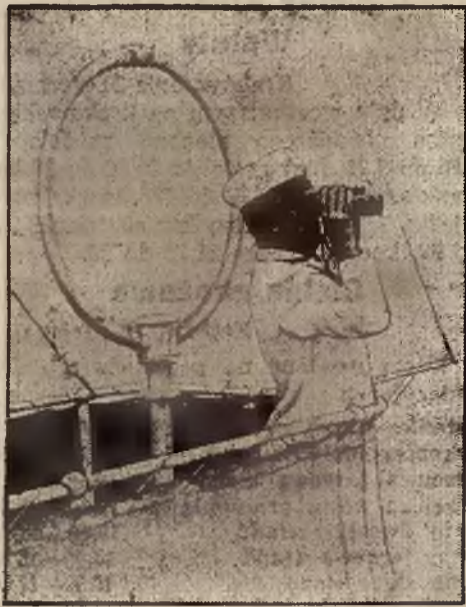
Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: na konsumpcję miejscową 1621 szt., na konsumpcję innych gmin 113 szt., pozostało niesprzedanych 19 sztuk.

Przebieg handlowy: Sprzedaż wszystkich gatunków zwierząt rzeźnych silniejszy, niż w ubiegłym tygodniu. Transakcje normalne. Usposobienie spokojne.

CENY NA TARGU W KRAKOWIE

W ub. piątek płacono na placach targowych w Krakowie następujące ceny: mleko niezbyt, litr 0.14-0.18, kwaśne 0.10-0.15, śmietana 0.80-1.20, śmietanka 0.50-0.60, ser zwyczaj, kg. 0.50-0.60, masło deser, 2.20-2.40, zwyczajnie 1.80-2.00, jaja świeże sztuka 0.04-0.06, ziemniaki kg. 0.05, buraki ćwikł 0.08-0.10, marchew 0.08-0.10, cebula 0.15-0.20, pietruszka z nacią 0.12-0.15, seler 0.15-0.16, pomidory 0.30-0.40, ogórki kopa 0.80-1.20, jabłka 1 kg. 0.20-0.60, gruszki 0.20-0.80, świki kraj, 0.30-0.60, węgierki 0.80-1, borówki litr 0.20-0.25, bruźnice 0.20-0.25, kury sztuka 2-3.50, kaczkę 1.50-2.50, gęsi 3.50-4.50, kurząca para 1.20-3, karp 1 kg 2 zł., szczupak 3.50-4, lin 2 zł., brzana i leszcz 4 zł., wiślane drobne i średnie 1.20-1.50.

## ZE SWIATA



Mussolini podczas wielkich manewrów floty włoskiej na morzu Śródziemnym. Ze statku swego obserwuje ich przebieg

### Tysiąclecie klasztoru w Einsiedeln

Szwajcaria święciła temi dniami rzadką, a podniosłą uroczystość: tysiąclecie założenia słynnego klasztoru Benedyktynów w Einsiedeln, w kantonie Schwyz.

Klasztor ten, położony na wysokości 1000 mtr., odegrał bardzo ważną rolę w życiu katolickiej Szwajcarii. O wielkiem jego znaczeniu świadczy fakt, że na uroczystości sierpniowe Ojciec św. wysłał jako swego legata arcybiskupa Medjolanu, kardynała Schustera, którego władze szwajcarskie witały w sposób wyjątkowo uroczysty.

W procesji brało udział dziesiątki tysięcy pielgrzymów z całego świata, kilku kardynałów i biskupów, nawet z Ameryki.

Przed głównym ołtarzem pełnili straż wystawieni gwardziści papiescy w swych charakterystycznych uniformach.

Klasztor w Einsiedeln gościł w swych murach św. Karola Boromeusza, przebywali tam również najwyżsi dostojnicy kościoła, jak kardynałowie Rampolla, Merry del Val, Gaspari i inni.

Również i głowy koronowane odbywały często wędrowki do historycznego klasztoru, słynącego szeroko z cudów.

### Gdzie niema drożyny

Szczęśliwy zakątek, gdzie nie słychać o kryzysie, o drożynie, znajduje się w sercu czarnego lądu, w Afryce, w okolicach t. zw. gór Księżycowych. Podróżnik angielski, William E. West odkrył swoisty „raj na ziemi”. Murzyni zamieszkujący tę okolicę, nie mają pojęcia o handlu; sprzedają oni krowę za dziesięć szylingów, barana za pięć szylingów. Zwykłym środkiem obiegowym wśród tych plemion są nie pieniądze, lecz puste puszki po konserwach.

Kto chce opływać w dostatki i żyć wygodnie bez troski o jutro, niech zabiera ze sobą kilka skrzyń blaszanych po sardynkach np., i uda się z tym skarbem do Afryki. Tu, wzamian za kilka blaszanych nabełdzie na własność ziemię, żywność, skóry, inwentarz — wszystko, co przedstawiać może wartość dla kolonisty.

### Nadnercze - akumulatorem energii

Znany chirurg amerykański, Crile, opublikował w fachowej prasie ciekawe wyniki swych badań co do roli nadnercza w życiu człowieka.

Dr. Crile zwrócił szczególną uwagę nie na samo nadnercze, lecz na pokrywającą je cienką powłokę, której znaczenia dotychczas nie doceniano.

Powłoka ta, nie związana organicznie z samym nadnerczem, jest prosto niezbędnie potrzebną dla utrzymania życia. Jak wykazały liczne doświadczenia przeprowadzone na zwierzętach, — usunięcie tej powłoki powoduje nieuchronną śmierć zwierzęcia w bardzo krótkim przeciągu czasu.

Powłoka ta wydziela specjalne hor-

# Benzyna z wody morskiej

## Genjalny wynalazek franc. mechanika

Pierwsze wiadomości, jakie dochodzą nas z Rouen, wskazują na to, że stoimy w obliczu albo genialnego epokowego wynalazku, albo też niemniej genialnego humbugu, zakrojonego na olbrzymią skalę.

Do małej wioski Sente-aux-Loups, zjechała komisja, złożona z najtęższych ekspertów, delegatów minist. wojny, komunikacji i lotnictwa, oraz attachés wojskowych obcych państw. Przyjął ich niejaki Albert Saheurs, mężczyzna 39-letni, wysłużony wojskowy, z zawodu mechanik automobilowy. A przyjął ich w swojej małej fabryczce, otoczonej drutem kolczastym i chronionej przez dwa, gotowe do strzału, karabiny maszynowe.

Eksperyment, którego świadkiem była komisja, był frapujący:

Z pobliskiego strumyka zacerpnęto wody, dodano do niej odpowiedni procent soli morskiej, poczem cała ta mieszanina przepuszczoną została przez dwa filtry i umieszczony między niemi katalizator. I oto — woda morska zamieniła się w benzynę, najautentyczniejszą benzynę, którą obecni wypróbowali na miejscu, stosując ją do swych motorów samochodowych.

Saheurs oświadcza kategorycznie, że dzięki swemu wynalazkowi, może każda, dowolną ilość wody morskiej przetworzyć w benzynę, przyczem koszty przeróbki nie przenoszą kwoty 3 centymów (1 grosz!) od litra benzyny.

„Z oceanów zrobię oceany benzyny!” — oświadcza z emfazą.

Oczywiście sposób fabrykacji pozostaje tajemnicą wynalazcy, zazdrośnie i pilnie strzeżoną. Świadczą o tem owe druty kolczaste i karabiny, — ostrożność zresztą wcale nie zbyt duża, gdyż już kilkakrotnie zdarzały się próby wykradzenia urządzenia i sabotaży.

Z ogólnikowych wyjaśnień, udzielonych dziennikarzom wynika, że za punkt wyjścia wziął Saheurs fakt powszech-

nie znany, iż w pobliżu pokładów ropy znajdują się zawsze zbiorniki wody słonej. Dzięki nieustannym próbom, udało mu się wreszcie znaleźć sposób, mający naśladować tajemniczą pracę wiekową natury i przetworzyć wodę w benzynę.

Saheurs żąda za swój wynalazek pięknej sumy dwóch miliardów franków. Na zapytanie, czemu sam nie zajmie się eksploatacją swego wynalazku, wyjaśnia, że chce mieć spokój i żyć wygodnie, nie narażony na ataki przypuszczalnych licznych wrogów.

Pierwszeństwo kupna zostawia rządowi francuskiemu. W rachubę wchodzi potem potężne trusty naftowe, dla których wynalazek ten stać się może ostateczną ruiną.

Należy odczekać, co powiedzą eksperci o tym epokowym wynalazku.

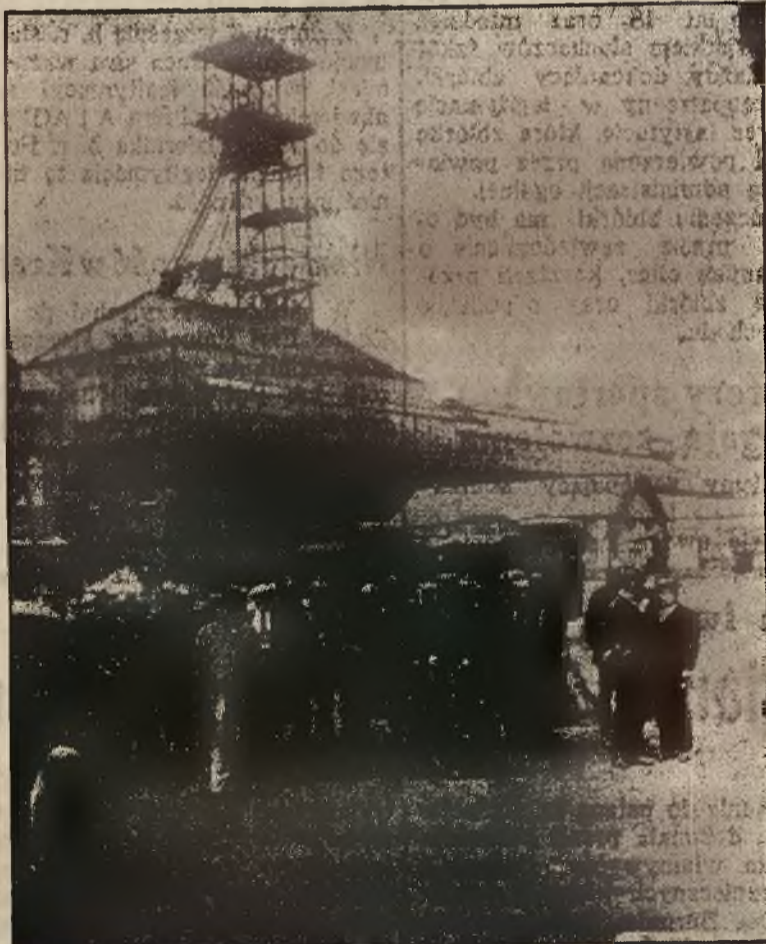
O ileby nawet sam fakt zasadniczo okazał się prawdziwym, — pozostaje jeszcze kwestja owego tajemniczego katalizatora. Niewiadomo przecież, z jakiego on jest sporządzony materiału, czy materiał ten nie jest zbyt drogi i znajduje się w dostatecznych ilościach, by umożliwić masową fabrykację, czy nie zużywa się zbyt szybko itp.

W każdym razie wynalazek ten, wywołał olbrzymie zainteresowanie w świecie całym, a realizowanie tegoż oznaczałoby zupełny przewrót w przemysle i technice dzisiejszej.

Przypomnieć trzeba, że o identycznym niemal wynalazku była już mowa podczas głośnego procesu Lwowianina, Dunikowskiego, w Paryżu, w związku z jego wynalazkiem „fabrykacji złota”.

Świadkowie procesowi zeznawali, iż Dunikowski w ich oczach przetwarzał wodę morską w benzynę, dającą się zastosować jako materiał popędowy. Zeznania te przyjął trybunał z pobłażliwym uśmiechem niedowierzania, — dziś jednak nabierają one innego znaczenia wobec wiadomości o wynalazku Saheurs'a.

(r.)



Po zamieszkach w kopalni francuskiej w Laforest, w których brało udział kilkudziesięciu górników Polaków. Zan darmerja francuska pilnuje wejścia do szybu.

mony, wyosobnione w r. 1930 przez lekarzy Swingle i Pfiffnera, a zbadane dokładnie przez dr. Kendalla. Drobne zastrzyki tej substancji wystarczają, by zwierzę konające utrzymać przez dłuższy czas przy życiu.

Dr. Crile — na podstawie swych badań — dochodzi do wniosku, że nadnercze i jego powłoka grają w organizmie ludzkim rolę prawdziwych akumulatorów energii, wytwarzanej przez mózg, — i energię tę rozprawdzają za pośrednictwem nerwu sympatycznego w mia-

re zapotrzebowania po całym organizmie.

### Bрудna polityka i bрудna bielizna

Reklama handlowa, szeroko rozwinięta w Stanach Zjednoczonych, płata niekiedy amerykańskim rozgłośniom radiowym złośliwe figle.

Niedawno speaker jednej ze stacji nowojorskich zdawał przed mikrofonem

sprawę ze sporu politycznego, który wynikał między dwoma wybitnymi posłami do Kongresu Stanów Zjednoczonych. Relację zakończył speaker przycięciem słów jednego z polityków, który oświadczył:

— Brak skrupułów i wstrzemięliwości u mojego przeciwnika zmusza mnie do stosowania jego metody: jego prywatne brudy będą musiały wyciągnąć na forum publiczne.

Bezpośrednio po tej relacji speaker, nie zmieniając tonu, zapowiedział:

— Bрудną bieliznę pierze się jedynie maszyną do prania X...

### Kronika kulturalna

#### „Teatr Ziemi Pomorskiej” w Toruniu

Dyrekcję Teatru Ziemi Pomorskiej (dawnego Teatru Narodowego), z siedzibą w Toruniu, objęli w sezonie teatralnym 1934-35 pp. Władysław Bracki i Stefan Kordowski. Umowę już podpisano, a inauguracji sezonu należy się spodziewać w połowie września sztuka Fredry „Pan Jowialski”.

W skład zespołu nowego teatru wchodzi m. in. pp. Laura Kopczyńska, Hanna Małkowska, Wł. Bracki, Maksym Cybulski i Jerzy Tatariewicz. Wśród reżyserów (Wanda Małkowska, Bracki, Szyndler) zwraca uwagę nazwisko lwowianina, dr. Leopolda Kielanowskiego, który swego czasu był kierownikiem literackim i członkiem zespołu artystów w teatrze lwowskim, a ub. roku wyjechał, jako stypendysta, na studia do Paryża.

Zaznaczyć jeszcze należy, że Teatr Ziemi Pomorskiej dawać będzie regularnie przedstawienia we wszystkich większych miastach Pomorza, głównie w Gdyni, Grudziądzu i Gdańsku (Bydgoszcz — jak wiadomo — ma własny teatr).

#### Moskwa stolicą naukową Rosji

W bieżącym miesiącu przenoszą się poszczególne instytuty Akademii Nauk ZSSR, z Leningradu do Moskwy. Razem z temi przemieszczają się do Moskwy również pracownicy tych instytutów i uczeń. Według ustanowionego planu proces przenoszenia tych instytutów nie może potrwać dłużej jak do początku września. Do Moskwy sprowadzono już urządzenia energetycznego i fizykalnego instytutu. W najbliższych dniach przeprowadzone mają być urządzenia instytutów seismograficznego i chemiczno-rolniczego, które zostały już załadowane do specjalnych wagonów.

Równocześnie w Moskwie urządza się mieszkania dla członków Akademii, którzy przemieszczają się z Leningradu. Ogółem ludność Moskwy powiększy się o 700 uczonych. Dla niektórych instytutów Akademii Nauk wybudowane zostaną w Moskwie nowe gmachy.

„ORIENS, dwumiesięcznik poświęcony sprawom religijnym Wschodu” wydaje misja Wschodnia O. O. Jezuitów w Polsce, a redaguje ks. Jan Urban T. J.

Numer za lipiec — sierpień 1934 zawiera artykuł ks. Urbana, zbijający twierdzenia rosyjskiego teologa-dyletanta A. Chomiakowa, jakoby Kościół dla katolików był tylko organizacją prawną, a dla prawosławnych natomiast życiem Chrystusa w wiernych. Piękny artykuł o Apostołach Słowian św. Cyrylu i Metodzie drukuje O. Filip de Regis. Następnie znajdujemy tam artykuł polemiczny unickiego autora Iwana Zabubnege, broniącego swojej księżki wobec zarzutów prawosławnego autora prof. Znoski.

Ks. Urban drukuje też kilka recenzji i artykułów informacyjnych o ludziach i pracach katolicyzmu obrządku wschodniego, m. in. także w Mandżurji. Czytamy tam jeszcze artykuł o greckokatolickich zakonach żeńskich, o walkach wśród prawosławnych na Wołyniu i kilka innych. Numer bardzo ciekawy i pouczający.

R.

Daj grosz na L. O. P. P.



## KURJER GOSPODARczo-SPOŁECZNY

### Projekt zmiany przepisów o egzekucjach

Sfery bankowe podejmują akcję w Ministerstwie Sprawiedliwości za zmianą przepisów o postępowaniu egzekucyjnym. Obecnie obowiązujące przepisy egzekucyjne kodeksu Postępowania Cywilnego zawierają tak dużą ilość formalności, że dłużnik przy zrzecznej obronie może przeciągnąć postępowanie egzekucyjne od 2-ch do 4-ch lat.

Zdaniem związków gospodarczych należałoby przyspieszyć egzekucje w drodze zwykłych zarządzeń Ministerstwa Sprawiedliwości, które nie naruszając postanowień ustawowych, znacznie skróciły procedurę egzekucyjną. Najważniejsze z takich zarządzeń, byłoby zniesienie stałych rewirów dla komorników i pozostawienie wierzycielom prawa swobodnego wyboru komornika.

### Ubezpieczalnia nie odpowiada za lekarzy

Sąd Apelacyjny w Warszawie ogłosił wyrok, mający doniosłe znaczenie praktyczne w kwestii, czy Ubezpieczalnia (dawniejsza Kasa Chorych) odpowiada za szkody, wyrządzone pacjentowi przez lekarza.

Pani X. wystąpiła przeciwko dawnej Kasie Chorych w Warszawie o odszkodowanie w sumie 50.000 zł., z powodu nieumiejętnego dokonania operacji przez lekarza Kasy Chorych.

Sąd Apelacyjny w Warszawie podzielił jednak stanowisko pełnomocnika Ubezpieczalni Społecznej, ustalając w wyroku zasadę, że Ubezpieczalnia Społeczna, powierzając dokonywanie operacji lekarzom, a więc osobom ustawowo uprawnionym do dokonywania tego rodzaju czynności, — nie jest odpowiedzialna za czyny lekarzy.

### Wzrost obrotów w porcie gdańskim

Ogólny obrót towarowy w porcie gdańskim wyniósł w lipcu b. r. 509003 tony. W porównaniu z czerwcem b. r. nastąpiła znacznawyżka w przywozie w wysokości 66,2 proc.; w wywozie nastąpił spadek o 3,4 proc.

W porównaniu z lipcem b. r. przywóz wzrósł o 58,3 proc., zaś wywóz o 20,6 proc. W okresie pierwszych 7-miu miesięcy b. r. ogólny obrót towarowy w porcie gdańskim w porównaniu z analogicznym okresem ub. r. wykazuje wzrost o około 35 proc. Cyfry te o tyle są charakterystyczne, że biją poważnie pozycję gdyńskie na co swego czasu zwracaliśmy uwagę.

## Ulgi mieszkaniowe dla bezrobotnych rzemieślników, właścicieli sklepów i t. p.

Ministerstwo sprawiedliwości rozesało do prezesów sądów okręgowych niezwykle ważny okólnik w sprawie orzeczeń dotyczących eksmisyj z mieszkań jedno i dwulobowych, które korzystają, jak wiadomo, z moratorium, ogłoszonego przez Prezydenta Rzplitej.

Ministerstwo sprawiedliwości zwraca uwagę, że przy wydawanych orzeczeniach nie należy ograniczać się tylko do bezrobotnych, którzy pozostawali w najlepszym stosunku pracy, ale, że w ogóle

## Cmentarzysko-a nie komunikacja

(z) Od niedzieli obraduje w Warszawie trzeci kongres przedsiębiorstw komunikacji osobowej i towarowej w Polsce, zorganizowany przez związek właścicieli przedsiębiorstw samochodowych.

Z referatów, jakie wygłoszono na kongresie wynika, że znajdujemy się w chwili obecnej na cmentarzysku komunikacji i motoryzacji w Polsce. Jeśli weźmiemy pod uwagę sieć naszych kolei żelaznych i porównamy ją z siecią u naszych sąsiadów zachodnich lub południowych, uderzy nas szczupłość naszych dróg żelaznych. Im dalej na wschód tem sieć kolejowa jest rzadsza. Uzupełnienie tej sieci jest koniecznością życiową. Woła o nią każdy odcinek naszego życia państwowego. Nie zamykamy oczu na to co się w tej dziedzinie robi — ale wszystko to zamalo.

Silą tej konieczności powinna powstać poważna sieć samochodowa: osobowa i ciężarowa. A tymczasem dzieje się zaś odwrotne. W roku 1929 mieliśmy w Polsce 4.300 autobusów a w tym samym roku stan ilości autobusów wykazał (i. 7. br.) zaledwie 900 autobusów tj. prawie 1/5 część z roku 1929. Słowo katastrofa, nie jest dla oceny tej gałęzi komunikacji przesada.

Nie lepiej przedstawia się sprawa samochodów osobowych, których liczba z 31.400 w roku 1931 spadła na 20.600. W Niemczech liczba samochodów dochodzi do 600 tysięcy a Hitler w przemówieniach ostatnich zapowiedział, że doprowadzi stan do miliona.

Na bolączkę tę w pierwszym rzędzie wpłynął państwowy fundusz drogowy, który opodatkował wagę, przebieg, ilość miejsc i materiały pedne, gdy powinien być tylko opodatkowany przebieg i materiały pedne.

Stwierdzić również należy, że fundusz drogowy nie wpłynął zbawczo

należy brać pod uwagę faktycznych bezrobotnych, a więc naprzykład dawnych rzemieślników, właścicieli sklepów i t.p., którzy ostatnio znaleźli się bez środków do życia. W okólniku tym dalej ministerstwo sprawiedliwości wyjaśnia, że dowody, stwierdzające bezrobocie penta, wydawać może nietylko, jak dotychczas, P. U. P. P., ale również i zarządy gminne, magistraty oraz instytucje publicznie samorządu gospodarczego.

### na stan dróg w Polsce, które już dziś należą do przysłowiowych. Ze wszystkich zakątków kraju zasypują nas błaganiami: napiszcie coś o drodze X, o drodze Y, o drodze Z. Gdybyśmy chcieli pójść w myśl życzeń naszych czytelników musielibyśmy codziennie drukować całe kolumny "drogowe".

Osobne uwagi zanowotaćby należało pod adresem państwowych linii autobusowych, które zabijają inicjatywę prywatną, na osobną zasługuje istniejący obecnie system koncesyjny, który powstawszy z inicjatywy przedsiębiorców samochodowych obrócił się przeciw nim samym. Oto bolączki, które wysunięto w pierwszym dniu zjazdu w przekonaniu, że rząd skontroluje zagadnienie komunikacji w Polsce.

Na wniosek przewodniczącego Rady Spółdzielczej poniższe spółdzielnie małopolskie otrzymały zezwolenie na dokonywanie przelewu obligacji Pożyczki Narodowej, przyjmowanych na spłatę zobowiązań:

### Prawo przelewu obligacji Pożyczki Narodowej

Spółdzielnia Oszczędnościowo Kredytowa Pracowników Oddziału Banku Gospodarstwa Kraj. z o. o. — Białystok; Krakowskie Towarzystwo Zaliczkowe Urzędników z o. o. — Kraków. Stowarzyszenie Oszczędności i Kredytu Pracowników PKP Stow. z odp. ogr. — Lwów; Towarzystwo Zaliczkowe Urzędników Pocztowych Stow. z o. o. — Lwów; Polska Spółdzielnia Kredytowa z o. o. — Lwów; Towarzystwo Kredytowe i Budowlane Urzędników i Nauczycieli Szkół Średnich i Wyższych z o. o. — Lwów; Małopolski Bank Kupiecki Spółdzielczy z odp. udz. — Lwów; Kasa Pożyczkowa Rzemieśnic-

ków Kolejowych z o. o. — Stanisławów; Centralny Bank Spółdzielczy z o. o. ze Związku Żydowskich Kupieckich Stow. Spółdzielczych — Lwów.

## Dolar i waluty

Bank Polski płacił za dolary 5,17 zł. Giełda prywatna 5,18 zł. Dolary złote notowano 8,92—8,94 zł., funty szterl. 26,48—26,50 zł., frank franc. 34,95 zł., frank szwajc. 1,72 zł., frank belg. 24,65 zł., gulden holend. 3,58 zł., korona czeska 22,00 zł., lej rum. 40,00 zł., lir włoski 45,80 zł., marka niem. 2,00 zł., szyling austr. 99—99 i pół zł., rubel złoty 45,80—46,00 zł.

## GIEŁDA LWOWSKA

Giełda zbożowa.

Na Giełdzie obroty prawie we wszystkich artykułach oraz egzekutywnie kupno otrab.

Pszenica, jęczmień, kukurudza, rzepak, kasza jęczmienna, jagłana, peçak, oraz wszystkie gatunki maki pszennej oraz otręby zniżują w cenie, natomiast wyka podrozała.

Tendencja przeważnie zniżkowa, usposobienie ożywione.

Giełda plantażna.

Bez zainteresowania.

Dolar poza Giełdą zł. 5,17½.

### Giełda nabiałowa

(Ceny w detalu)

Masło w hurcie formowane zł. 2,50, w hurcie blok zł. 2,30, w detalu formowane zł. 2,80, w detalu blok zł. 2,60. Ser trapiętów 1 kg. — 2,40 zł. Ser tyliczki 1 kg 2,40 zł. Ser ejdamski 1 kg, 2,90 zł., Kopa jaj zł. 2,60 sztuka 5 gr. Bryndza 1 kg, 2,80 zł. Mleko w hurcie 1 l, 16 gr. w detalu 1 l, 18 gr.

### Giełda warszawska.

Warszawa. 20. VIII. 1934

3 proc. pożycz. budowlana	43,65
4 proc. pożycz. inwestycyjna	—
4 proc. pożycz. inwest. seryjna	—
5 proc. pożycz. konwersyjna	64—
5 proc. pożycz. kolejowa	—
6 proc. pożycz. dekarowa	67,75
4 proc. pożycz. dolarowa	53,60
7 proc. pożycz. stabilizacyjna	67,85
10 proc. pożycz. kolejowa	—

### Waluty i dewizy

Belgia	124,25	Praga	21,97
Gdańsk	172,69	Stockholm	—
Holandia	358,35	Szwajcaria	172,68
Londyn	26,61	Włochy	45,43
N. Jork	5,22,75	Berlin	208,25
Paryż	34,89		

### Giełdy zagraniczne

London. 20. VIII

N. Jork	5,09	Zurych	15,41,5
Paryż	76,28	Praga	121,12
Berlin	12,81	Budapeszt	
Amsterdam	7,42,25	Bukareszt	
Bruxelles	21,41	Wiedeń	27—
Rzym	58,65	Warszawa	26,62

## Mój debiut pisarski

(nowelka z włoskiego)

— Chcicie, abym wam opowiedział początki mojej kariery literackiej? — mówił Giovanni Lauri, znany i popularny dziś pisarz.

Siedzieliśmy w salonie pani T. przy czarnej kawie, pałac doskonały, wonne papierosy.

— Owszem, opowiem wam chętnie... dla przykładu i ostrzeżenia... Po ukończeniu służby wojskowej zabrałem się do pisania nowelek. Obnosiłem je po redakcjach wszystkich dzienników i tygodników... wszędzie zbywano mnie uprzejmie słówkiem i obietnicami... Owszem, proszę zostawić... skoro tylko będzie miejsce...

Możecie tedy wyobrazić sobie moją radość, gdy któregoś dnia rano otwieram w Kawiarni wielki dziennik „Il Cittadino“ i znajduję w nim moją nowelkę! Pamiętam ją doskonale: z tytułowaną była „Cud“.

Człowiek poto przecież pisze, by go czytano. A czyż może być większa radość dla początkującego pisarza, jak ujrzeć swe nazwisko w wielkim dzienniku o nakładzie 700 tysięcy egzemplarzy? Obserwować naocznie, jak szeroka publiczność przyjęła to moje pierwsze

Zacząłem od własnej rodziny. Podczas obiadu wy dobyłem z kieszeni numeru dziennika i położyłem go na stole, mówiąc z miną obojętną:

— Jest tam moja nowelka.

— Tak?... ogromnie się ciesze z tego, — zauważyła matka. — Wiem, że ci na tem tak zależało... Czekaleś tak długo.

— Cierpliwość zawsze bywa nagradzana, — wtrącił sentencjonalnie ojciec.

— Może mama zechce ją przeczytać? — spytałem.

— Chyba później... Zresztą znam ją, opowiadała mi przecież jej treść. Owszem, bardzo ładna.

— A ty, papo?

— Nie mam teraz czasu. Może wieczorem.

W tej chwili wszedł mój brat. Rzucił okiem na gazetę:

— Czytałem już, — powłada. — Owszem, ładne. Ale ja napiszę coś lepszego, zobaczysz!

Wstałem od stołu nieco rozczarowany. Ale ostatecznie „nemo propheta in sua... familia“. Zobaczymy, co myśla o tem obcy. Wziąłem kapelusz i wyszedłem z domu.

O tej porze ludzie wychodzą z biur, jada tramwajami i autobusami do domów. Wsiadam i ja do autobusu. Rze czywiście kilka osób czyta „Il Cittadino“. Naprzeciw mnie jakiś młodzieniec przegląda pobieżnie dziennik. Doszedł do „mojej“ strony. Czyta nowelkę. Obserwuję go uważnie. Przeczytał, skrzywił się lekko — i zaczął czytać następny artykuł. „Idjota!“ pomyślałem w duchu.

Na najbliższym przystanku wsiadła jakaś młoda, ładna dziewczyna. Ustąpiłem jej miejsca, bo autobus był przepelniony. Podziękowała z czarującym uśmiechem. Wydobyła z torebki „Il Cittadino“. O radości! Napewno przeczyta „Cud“, a wówczas spytam ją, czy jej się ta nowelka podoba... przedstawię się jako autor... zawrzemy znajomość... Niestety, piękna panna przerzuca niedbale jedną, drugą stronę — i zaczyna studiować... ogłoszenia!

Odwrociłem się od niej, oburzony. I oto widzę, że z przeciwnej strony siedzi jakiś poważny, udekorowany jegołosem, „Il Cittadino“ w ręku. Czyta uważnie, od deski do deski. Kiedy doszedł do mej nowelki rzucił od razu okiem na podpis. A potem — obrócił stronę! Możecie sobie wyobrazić moją wściekłość!

Wysiadłem z autobusu. Obchodziłem kolejno wszystkie kawiarnie i cukiernie, szukając ludzi, którzyby czytali moją nowelkę. Naprawdę! Nikt się nią widocznie nie interesował.

Wreszcie idąc ulicą, spostrzegam koło kiosku z gazetami jakąś starszą kobietę. Stysze, jak mówi do sprzedawcy:

— Nie wie pan przypadkiem, w którym to dzienniku wydrukowana dziś była nowelka „Cud“?

— Skądże ja to mam wiedzieć? — odpowiada sprzedawca niezbyt uprzejmym tonem.

Podchodzę szybko do staruszki.

— Moję panią poinformować dokładnie, — mówię. — Nowelka „Cud“ była drukowana w „Il Cittadino“. Właśnie mam przypadkowo ten numer przy sobie. Służę pani — jeśli to panią interesuje.

— Oh, bardzo panu dziękuję, — odpowiada staruszka, biorąc dziennik. A na odchodnym dodaje:

— Widzi pan, nie idzie mi o tę nowelkę. Ale mówiła mi moja przyjaciółka, że pod tą nowelką nmieszczona jest reklama jakiegoś znakomitego środka przeczyszczającego dla piesków... Tylko zapomniała, w którym to było dzienniku... Jeszcze raz panu dziękuję...

Taki był mój debiut literacki...

tłum. K. Rychłowski.

DAJ GROSZ NA L. O. P. P.

# Hitler wybrany prezydentem Rzeszy

**21.788.288 głosów „tak”, 2.515.217 głosów „nie”**

## Spokojny przebieg plebiscytu

**BERLIN, 19. 8. (PAT).** Stolica Niemiec stała dziś zupełnie pod znakiem plebiscytu. Na gmachach i domach powiewały flagi. Na ulicach krążyły formacje partyjne S. S. i S. A. oraz młodzież hitlerowskiej.

W Wiesbaden mieszkańcy niektórych bloków domów udawali się do głosowania w pochodach. Do Kolonii przybyły liczne pociągi z Niemcami z Belgii, którzy wzięli udział w głosowaniu. Do Akwizgranu samochody z numerami holenderskimi przywoziły Niemców z Holandii na głosowanie. W Kilonii w porcie przy służbie Holtman, ustawiono urnę, przy której głosowali marynarze z przejeżdżających statków niemieckich. We Wrocławiu inwalidzi wojenni maszerowali w zwartych szeregach do urn wyborczych.

Z Rzymu donoszą, że kolonia niemiecka wzięła udział w plebiscycie, oddając swe głosy na pokładzie statku niemieckiego „Koblentz” na terytorjalnych wodach włoskich. W chińskim Hong-Kongu kolonia niemiecka głosowała na statku „Bremenhaven”.

**BERLIN, 19. 8. (PAT).** Według obliczeń Niem. Biura Inf., pierwsze częściowe wyniki z całej Rzeszy, z 41 okręgów na ogólną liczbę 35, są następujące:

na „tak” oddano głosów 18,710.545  
na „nie” oddano głosów 1,156.625  
uniważnionych głosów 179.894.

**BERLIN, 19. 8. (PAT).** Według obliczeń z godz. 22, ze wszystkich 35 okręgów wyborczych Rzeszy, wyniki plebiscytu są następujące:

### Wszędzie ci sami

**MOSKWA, 19. 8. (PAT).** Podczas czystki w ukraińskim komisariacie opieki społecznej, wykryto organizację spekulacyjną, złożoną przeważnie z Żydów, którzy spekulowali żywnością i odzieżą, przeznaczoną dla osób, ktorými komisariat się opiekował.

Charakterystycznym jest, że wykrycie nadużyć było bardzo utrudnione, bowiem kierownictwo obawiało się zarzutu antysemityzmu, o który oskarżali ich spekulanci przy każdej próbie uzdrowienia stosunków.

### Polska na targach królewieckich

**KRÓLEWIEC, 19. 8. (PAT).** Dziś nastąpiło uroczyste otwarcie XXII. Niemieckich Targów Wschodnich. Aktu otwarcia dokonał w obecności przedstawicieli najwyższych władz nadprezydent prowincji Koch, który następnie zwiedził pawilon polski, oprowadzany przez gen. konsula Rz. P. Jeleńskiego. Nadprezydent wyraził swój podziw dla ekspozycji polskich, ktorými się bardzo interesował.

### Żywcem zagrzebani

**SOSNOWIEC, 19. 8. (PAT).** W Wąjkowicach komornych na odkrywce w głębokości 20 metrów pracowali 2 górnicy, Ligęza i Piekarski. Z niewyjawionych przyczyn nastąpił nagły wstrząs, zasypując górników. Do niezdzelnego wieczora, mimo energicznej akcji, nie zdołano ich wydobyć. Uda się to zapewne dopiero w godzinach nocnych.

Istnieje małe prawdopodobieństwo odnalezienia górników przy życiu.

### Skon ofiary wypadku w Zakopanem

**ZAKOPANE, 19. 8. (PAT).** Wczoraj późnym wieczorem zmarła w Zakopanem ofiara płatkowej katastrofy pod Zabłą Przełęczą, lwowska lekarka-psychiatryczka, dr. Janina Fränklowa.

Jak wiadomo, doznała ona złamania czaszki i uszkodzenia substancji mózgowej.

Liczba oddanych głosów 24,756,735. W tem kartek z napisem „tak” 21,788,288, tj. ok. 88 proc. dotychczas obliczonych głosów, z napisem „nie” 2,515,217 tj. ok. 10 proc., kartek nieważnych 455,230 (ok. 2 proc.).

Proces głosowania był następujący: Głosujący otrzymywał kartkę wyborczą i wchodził z nią za specjalny parawanik: tam stawał na kartce odpowiedni znak i kładł do koperty, a następnie wrzucał ją do zaplombowanej skrzynki wyborczej.

## Balon prof. Cosynsa wylądował w Jugosławii

**Lotnicy osiągnęli wysokość 16.000 mtr.**

**BIAŁOGRÓD, 19. 8. (PAT).** Wczoraj o godz. 2.30 na polach pod wsią Zenovlje koło granicy jugosłowiańsko-węgiersko - austriackiej, wylądował balon stratosferyczny prof. Cosynsa. Przy lądowaniu okazali pomoc zarówno miejscowi wieśniacy, jak i zaalarmowana żandarmerja. Prof. Cosyns i jego towarzyszy van der Elst spędzili noc u dyrektora miejscowej szkoły. Lotnicy byli poważnie wyczerpani długotrwałym lotem.

Prof. Cosyns oświadczył przedstawieliowi radja lublańskiego, że w czasie lotu osiągnął wysokość 16 km. oraz że osiągnięte rezultaty uświetliły wyprawę całkowitem powodzeniem. Dzień rano obaj uczeni przystąpili do zdemonstrowania aparatu.

**BRUKSELA, 19. 8. (PAT).** Wiadomość o szczęśliwym wylądowaniu balonu prof. Cosynsa wywołała tu wielką radość. Jak się okazuje, młodzi uczeni belgijscy krążyli przez dłuższy czas nad terytorjum Austrii, Węgier i Jugosławii, nie mając wylądować z powodu złe działającego systemu regulacyjnego w balonie.

Uczeni po spakowaniu przyrzędów wyruszyli z Zenovlje do Lublany w Jugosławii. Będą oni obecni przy transporcie balonu na pociąg i wraz z nim powrócą do Brukseli. Tutaj dopiero aparaty naukowe zostaną zbadane i wówczas będzie można powiedzieć coś dokładniejszego o wynikach tej trzeciej wyprawy belgijskiej do stratosfery.

### KURJER SPORTOWY

## Jędrzejowska i Hebda mistrzami Lwowa

Przed finałem gry poj. panów dookończono wczoraj rano, przerwane przy stanie 11:11 w trzecim secie spotkanie pary Hebda, Wittman, contra Tarłowski, Bratek. Dwa pod rząd wygrane game zdecydowały o wyniku. Ogólny wynik 7:5, 6:2, 13:11, dla Hebdy i Wittmana.

O godz. 11-tej rozpoczął się finał gry poj. panów. Na korcie stanęli Hebda i Wittman. Pierwszego seta oddaje Hebda Wittmanowi w stosunku 3:6, po błędnej wymianie piłek obu zawodników. Następny set należy do lwowianina. Długie plasowanie piłki Hebdy zamiemia Wittman na „baloniki” starając się wybić Hebde z uderzenia. Do stanu 2:2 obaj wygrywają kolejno po jednym game, następnie Hebda zdobywając cztery game rozstrzyga seta na swoją korzyść.

Trzeci set ma osobną historię. Grający dotychczas spokojnie Wittman zaczyna się denerwować. Klótnia z sędzią głównym, cierpkie uwagi do chłopców podających piłki nie należą do dobrych obyczajów na korcie i we Lwowie zdarzają się rzadziej niż w Warszawie.

Tego rodzaju manieri dobre są może na kortach macierzystego klubu Wittmana, ale ani w Poznaniu, ani we Lwowie nie będą tolerowane. Tembardziej, że tak w Poznaniu, jak i we Lwowie nikt Wittmana nie krzywdził. Seta wygrywa znów Hebda 6:2.

Czwarty i ostatni set przynosi zwyciężną walkę. Silny wiatr przedłuża albo skraca zależnie od strony kortu długie piłki Hebdy, czyniąc natomiast niebezpiecznymi krótkie i górne Wittmana. Tak samo ma się sprawa z pewnymi zazwyczaj u Hebdy meczami. Ostatni gem trwał dosłownie pół godziny i dopiero trzeci mecz był dla Hebdy zwycięstwem. Ogólny wynik 3:6, 6:2, 6:2, 8:6, dla Hebdy.

Z innych wyników podkreślić należy zwycięstwo Jędrzejowskiej nad Orzechowską 6:0, 6:2. W finale gry mieszanej Orzechowska, Hebda pokonała Weleszczukową, Tarłowskiego 6:2, 6:2. Szczególnie pięknie grał w tem spotkaniu Hebda. **W. R.**

## Polska - Japonia 62:37

W Poznaniu na miejskim stadionie w międzypaństwowym meczu lekko-atletycznym pań Polska pokonała Japonię w stosunku 62:37. Zawodniczki polskie wykazały znowu b. dobrą formę. W rzucie oszczepem Kwaśniewska ustanowiła nowy rekord Polski poprawiając swój dawny wynik o jeden metr. Wajśówna była wprawdzie nieco słabsza w dysku zato znakomita formę wykazała w rzucie kulą ustanawiając również nowy rekord Polski. Walasiewiczówna wygrała wszystkie biegi przyczem na 100 m. wyrównała rekord światowy. Japonki z wyjątkiem skoku w dal zajęły przeważnie drugie lub trzecie miejsca. Wyniki techniczne: 60 m.: 1) Walasiewiczówna (P) 7.6, 2) Watanabe (J) 8; 100 m.: 1) Walasiewiczówna 11.8, 2) Watanabe 12.7; 200 m.: 1) Walasiewiczówna 24.5, dalsze trzy zawodniczki przysły równocześnie; 4 x 100: Polska 51, 2) Japonia 52.4; 800 m.: 1) Świderska (P) 2.26.6, 2) Idota 2.29; Kula: 1) Wajśówna 12.09 (nowy rek. Polski), 2) Cejzikowa 11.23, 3) Jama Moto; Oszczep: 1) Kwaśniewska 40.50 (nowy rek.

Polski), 2) Sinpo 40.32, 3) Jama Moto; Dysk: 1) Wajśówna 40.92, 2) Cejzikowa 35.42; Skok w dal: 1) Watanabe 5.21, 2) Kwaśniewska 5.07.

### Dalsze rozgrywki o mistrzostwo Ligi P. Z. P. N.

**WARSZAWA, Polonia—Ruch 3:3 (1:1)** Gra bardzo ostra, chwilami nawet brutalna.

**POZNAŃ, Warta — LKS, 2:1 (1:0)** Gra nieciekawa z wyraźną przewagą Warty, dla której bramki zdobyli Kryśkiewicz i Szwierka. Jedyny punkt dla LKS-u zdobył Król z rzutu karnego.

**KRAKÓW, Cracovia — Garbarnia 2:1 (1:0).**

Stan tabeli ligowej po wczorajszych rozgrywkach przedstawia się następująco:

	gier	pkt.	st. br.
1) Ruch	14	23	59:19
2) Cracovia	13	19	31:19
3) Pogoń	14	18	31:23
4) Garbarnia	14	16	34:24
5) LKS	14	15	18:24

6) Warta	14	14	31:25
7) Legia	13	13	18:17
8) Wisła	12	12	28:19
9) Polonia	14	122	17:27
10) Warszawianka	13	11	16:32
11) Podgórze	13	6	17:39
12) Strzelec	14	3	15:49

### Wyniki Ligi Okręgowej

W rozgrywkach o mistrzostwo Ligi Okręgowej lwowskiej rozegrano wczoraj następujące mecze:

**Czarni—Hasmonea 1:1 (1:0).** Bramki zdobyli: dla Czarnych Stupnicki, dla Hasmonei Wolfstahl.

**JAROSŁAW, Lechia—Ognisko 2:1 (0:1).** Obie bramki dla Lechji zdobył Krusze, dla Ogniska Michalski.

Stan tabeli o mistrzostwo Ligi Okręgowej po wczorajszych rozgrywkach przedstawia się jak następuje:

	gier	pkt.	st. br.
1) Czarni	18	28	57:17
2) Resovia	18	24	39:19
3) Polonia	18	22	42:34
4) Pogoń IB	16	18	31:29
5) Ukraina	16	17	31:30
6) Lechia	16	17	30:34
7) Hasmonea	13	12	17:30
8) Drugi Sokół	16	11	16:29
9) Ognisko	13	7	17:37
10) Świtęż	16	4	16:44

### Dziesięciobój o mistrzostwo Polski

W drugim dziesięcioboju o mistrzostwo Polski na boisku lwowskiej Pogoni odbyły się następujące konkurencje: 110 przez płotki: 1) Wieczorek 15.8, 2) Niemiec 16.3, 3) Pławczyk 16.8, 4) Wojtkiewicz 18.2. Dysk: 1) Pławczyk 39.91, 2) Wieczorek 37.14, 3) Wojtkiewicz 33.55, 4) Niemiec 29.78. Tyczka: 1) Pławczyk 3.43, 2) Wieczorek 3.32, 3) Wojtkiewicz 3.01, 4) Niemiec wycofał się z powodu naderwania ścięgna. Oszczep: 1) Wojtkiewicz 53.63, 2) Pławczyk 48.61, 3) Wieczorek 42.44, 1500 m.: 1) Wojtkiewicz 4.59.8, 2) Wieczorek 5.14.6, 3) Pławczyk 5.25.

W ogólnej punktacji **Pławczyk zdobył mistrzostwo Polski, uzyskując 7527,525 punktów.** 2) Wieczorek 7047,920, 3) Wojtkiewicz 6871,565; Niemiec dziesięcioboju nie ukończył.

### Rezultaty z 33 dnia wyścigów konnych we Lwowie

**Gonitwa pierwsza z płotami.** 1) kl. „Fukcja” p. S. Królickiego; 2) kl. „Jota” pp. L i Fr. Wojcików; 3) og. „Grzela” p. W. Andersa. Tot. zw. 7.

**Gonitwa druga.** 1) kl. „Mekka” pp. L i Fr. Wojcików; 2) og. „Prorok” p. R. ks. Sanguski; 3) og. „Argonauta” stajni „Osek”. Tot. zw. 12, fr. 8, 10.50.

**Gonitwa trzecia.** 1) kl. „La Valiere” p. E. Rachwałskiego; 2) kl. „Starwika” stajni „Osek”; 3) kl. „Baby” p. J. Boryckiego. Tot. zw. 6, fr. 6, 8.50.

**Gonitwa czwarta.** 1) og. „Nemer” p. R. ks. Sanguski; 2) og. „Lechistan” p. T. Kostkiewicza; 3) „Lirnik” Grona Ofic. 19 p. ul. Tot. zw 8fr. 6, 8.50.

**Gonitwa piąta.** 1) og. „Flirt” p. L. J. br. Kronenberga; 2) og. „Rustan” p. A. Budnego; 3) kl. „Strypa” Grona Ofic. 19 p. ul. Tot. zw 18.50, fr. 6, 5.50.

**Gonitwa szósta.** 1) „Czck” pp. J. W. Gutowskich; 2) og. „Gazimier” p. H. Pomernackiego; 3) kl. „Chłuba Polmodie” p. M. Kokalara. Tot. zw. 9, fr. 6, 8.50.

**Gonitwa siódma.** 1) og. „Assa — Gay” Grona Ofic. 19 p. ul.; 2) og. „Miecznik” p. W. Rutkowskiego; 3) og. „Euros” stajni „Osek”. Tot. zw. 8.50, fr. 6, 6.50, 8.

### Kronika telegraficzna

**RZYM, 19. 8. (PAT).** Wczoraj popołudniu w Lido di Camaiore koło Viareggio spłonęła doszczętnie willa znanego literata włoskiego Forzana, który swego czasu wspólnie z Mussolinim napisał sztukę teatralną „100 dni”, wystawianą w Londynie i we Wiedniu.

Spłonęło również libretto operowe, na które Forzano sztukę tę przerobił i wiele rękopisów poety.

**TOKIO, 19. 8. (PAT)** Wskutek długotrwałych deszczów rzeki Yalu i Aihw w Mandżurji wystąpiły z brzegów, zalewając wielkie obszary położone wzdłuż linii kolejowej Kwantung — Mukden.

Według dotychczasowych danych, utonęło 120 osób, 700 domów jest zniszczonych. Linia kolejowa Mukden — Annang została w kilku miejscach przzerwana.

**WYTWÓRNICIA  
ORGANÓW**

RUDOLF HAASE Lwów, Piaskowa 9  
polecą się Przewiełbnemu Duchowiczeństwu  
i P. T. Komitetem Kościelnym.

Wytwórnia wykonuje nowe organy wszelkich  
systemów, przeprowadza czyszczenie, strojenie  
oraz wszelkie rekonstrukcje tychże. Dostarcza  
także również pojedyncze głosy organowe. Wszelkie  
zlecenia wykonuje na warunkach i cenach  
przystępnych. 863

**W POCIĄGU NAJMILEJ**

spędzisz czas, czytając  
ciekawe dzienniki czasopisma

**FUTRA**  
damskie, męskie na zamówienie wykonuje  
i przerabia według najnowszych modeli po  
cenaach przystępnych PRACOWNIA FUTER  
**M. Moszumski**  
Lwów, Rołmaw 1. 1334

**Ceny niższe**  
z powodu zmiany lokalu

**MEBLE**

sympialnie, jadalnie, gabinety z własnej Wy-  
twórni polecą EDWARD 703

**KLEBAN**

Lwów, Sobleskiego 3. — Tel. 70-45.

**JADALNIE NOWOCZESNA ORZECHOWA**

gabinet wiedeński, garnitur klubowy kryty  
sajfianem salon antyczny i wiele innych pięknych  
mebelków — tanio sprzedają

**„SALON SZTUKI“**

Lwów, Klementyna Tańskiej 1 naprzeciw  
Kawiarni George'a 1337

**ORYGINALNE PROSZKI**  
MIGRENA NERVOSIN...  
ZM. FABR. **KOGUTEK**  
SA ŚRODKIEM KOJĄCYM BÓLE  
I TĄSTOSZANIE  
BÓLE GŁOWY, ZĘBÓW, MIGRENA, NEURALGIA, GRYPY  
I PRZEBIEGNIENIA BÓLE STAWÓW KOSTNE, ARTRETYCZNE, ...  
KOGUTEK  
LAWA W APTEKACH ROZKŁADAJĄCACH I WYDZIAŁACH  
W ORYGINALNYM OPAKOWANIU PO 5 DOZÓW  
WYDZIAŁ SZTUKI POLSKIEJ W WARSZAWIE

**Okazyjnie do sprzedania**

Nowoczesna jadalnia orzechowa, Sympial-  
nia orzechowa, Gabinet palisandrowy  
Klub skórzany, Tapczan, Antyczny salon  
biedermayerowski Salon złoty i wiedeński,  
Witryna Sekretarzyk, Fotele, Salon  
turecki, Biurko, registrytura kasa pan-  
cerna, Patefon, lampy stylowe, Obrazy,  
dywan perski, brzozy Dom Szuki (Wi-  
śniewska) Lwów, Frydry 1, tel. 84-78.  
2584

**MEBLE**

polecą po cenenach naj-  
niższych i na bardzo  
dogodne raty: Otmany od 26 zł. Sympialnie  
od 200.— zł. Kredensy kucbeane od 35.— zł.  
Łózka polewo od 15.— zł. 3 poduszki a 16.— zł.  
Siatki a 17.— zł. Krzesła a 6.— zł.  
Najładniejszy Magazyń Mobil 911  
Kopernika 23 róg ul. Wronowskiej.

Każydy wyraz 10 groszy. — Ogłoszenia  
reklamowe do 10 wyrazów 30 gr., dla  
poszuk. pracy do 15 wyrazów 30 gr.

**»Ogłoszenia drobne«**

Jedno ogłoszenie nie może przekraczać  
50 słów. Ogłoszenia reklamowe wśród  
drobnych kosztują za 1 mm. 1 lin. 30 gr

**Interesy handlowe**

**Poszukuję**

średnioletniego pomocnika han-  
dlowego do prowadzenia interesu  
kolonialnego i delikatesów.  
Kawaja wymagana. Zgłoszenia  
przez grzeszczącego Musiałowicz,  
Lwów, Akademicka 18. 239-5

**Spółnik (czka)**

reprenzatywny, wiek średni do  
pięćdziesiętlaty — poważnego  
przedsiębiorstwa handlowego z  
kapitałem 1.500 — 2.000 zł. na-  
stępnym potrzebny prosperite-  
bezwzględnie pewna. Listy Kur-  
jer, Lwów, Zimor. 10. „Gospor-  
nie Zastępstwa“. 240-1

**Sprowadzić**

**Parcela**

południowa okazyjnie do sprze-  
dania. Zgłoszenia Jan Szydłak  
Lwów, Zadwórzanska 124. 2410b

**Sprzedam**

parę pięćmiesięcznych lślaw  
Kazimierz Sikora, Lachewice  
k/Zywca poczta Zywiec. 24106

**Nie wyrzucajcie**

swych pieniędzy, kupując  
taniąc sklepowy lecz wpis-  
w źródła, Firma SANDKER  
Wytwórnia mebli i tapicernia  
Leona Sapiehy 34, polecą swe  
wyruby suszone na własnej  
suszarni i pierwszorzędnego  
gatunku. Sympialnie, Jadalnie,  
Salony, Pokoje męskie, urza-  
dzenia kuchenne, Obżmany,  
Bufalki, Krzesła, Tapczany  
i wszelkie inne wedle najnow-  
szych wzorów po cenach bar-  
dzo niskich dogodnych epła-  
tach. Uwaga! Każydy kupu-  
jący korzysta po roku z bez-  
płatnego odnowienia mebli.  
Uwaga na firmę SANDKER  
Lwów, L. Sapiehy 34. 241

**Automobilisci**

Motocykliści, Warsztadowcy,  
kupujące tloki, pierścienie, belcy,  
wentyle w składzie fabrycznym.  
Składowca Open MICHELIN  
Lwów, Pasaz Mikolascha tel.  
639. Wszystkie wymiary stałe  
na składzie. 976

**Sprzedam**

dom parterowy, 7 ubikacyj z o-  
gródkiem w Puchowicach. Cena  
przystępna. Wiadomość Józef  
Teichman Puchowica nr. 72  
sklep. 24037

**Motocykle**

nowe „F. N.“ „Norton“ „Sarc-  
loa“ „Reloigh“ oraz używane,  
wzaskie części motocyklowe,  
rowery, artykuły tenisowe pole-  
ca Autosport, Lwów, Słowac-  
kiego 2. 773

**Dereń**

4 zł. pomidory zł. 4-50, młód  
najowy 14 zł. wysył 5 kg., opa-  
kowanie franco pobraniem  
„Słonec“ Zaleszczyki. 23564

**Parcela**

400 sążni przy głównej gości-  
ni, 20 minut od regatki Janow-  
skiej — bez obciążen — sprze-  
dam tanio. Łask. zgłoszenia do  
Kurjera Lwów, Zimorowicza 10  
„Parcela“. 24063

**Odciski**

i zgrabienia skóry uszawa łatwo  
Płyn lub Plaster na odciski wy-  
robu Apteki Mikolascha Lwów,  
Kopernika 1. 1077

**„Centrozbyt“**

Lwów, Boimów 4 sprzedają ziem-  
niaki 5-85, miód pszczołowy  
gwarantowany 1 kg. 1.75. 888

**„Ingelen“**

czterelampowy do sieci sprze-  
dam okazyjnie. Ogłędź Lwów,  
„Frcto-Radio-Palace“. Z. Piwer-  
netz. 21047

**Parcela**

400 sążni przy głównej gości-  
ni, 20 minut od regatki Janow-  
skiej bez obciążen — sprzedam  
tanio. Lwów, Kordeckiego 7  
m. 2. 24070

**Sprzedam**

Fabrykę musztardy i kiszienia  
kapusty na G. Słaska dobrze  
zaprowadzona na dogodnych wa-  
runkach. Jan Wojnar Królewska  
Huta n. Piotra 22. 24071

**Mieszkania**

**W tej rubryce**

umieszczamy ogłoszenia o wolnych  
mieszkałach oraz poszukujących  
mieszkań — do 10 słów 2 razy bez-  
płatnie. 18966

**2 pokoje**

i kuchnia do wynajęcia. Blizsza  
wiadomość, Lwów, Dworskiego  
6 tel. 80-90. Ogłędź meżna  
między godz. 3-5 ta popołudniu.  
B

**1 pokój**

i kuchnia do wynajęcia przy ul  
Dwornickiego 6 B

**Poszukuję**

mieszkania 2 pokoje kuchnia  
komfort i piętro słoneczne od  
1 października. Zgłoszenia do  
Kurjera Lwowskiego „Urządcaik  
20025“. 24104

**2-pokojowe**

mieszkanie — komfort 1 wrze-  
śnia do wynajęcia. Lwów, Sena-  
torska 5 14-17. 24102

**2 pokoje**

kuchnia, komfort, słoneczne,  
balcon i piętro, 1 września  
Lwów, Ostrolęcka 15 [boczna  
Potockiego]. 24097

**Korzystne**

dla lekarza 3 pokojowe miesz-  
kanie do wynajęcia Lwów, Gró-  
decka 30. 24090

**Dwa pokoje**

kawalerskie  
do wynajęcia od zaraz. Blizsza  
wiadomość Lwów, ul. Dwornic-  
kiego 6. = dozercy. „G.“

**4 pokoje**

przynalozności, komfort, cen-  
tralne ogrzewanie, wysoki par-  
ter, Lwów, Zimorowicza 19.  
Ogłędź 4-6 — portier wskaze.  
24013

**2 pokoje**

z kuchnią komfort Lwów, Gun-  
dulicza 5 (boczna Posińskiego)  
do wynajęcia. od 1 września.  
Wiadomość u gospodarza od  
10-13. G

**2 pokoje**

kuchnia, komfort, dla bez-  
dzietnych lub ze starszymi  
dziełmi. Wiadomość Filipówka  
6 [boczna Torosiewicza]. 24044

**Pokój**

kawalerski z łazienką do wynaj-  
ęcia od zaraz. Wiadomość  
Lwów, ul. Zdrowie 10. II piętro  
na lewo. G

**1 pokój**

i kuchnia, półkomfort, niski par-  
ter, słoneczne, suche. Wiadomość  
Filipówka 6 [boczna Torosie-  
wicza]. 24045

**Poszukuję**

pekoju z kuchnią awentualnie  
dwa pokoje z kuchnią w śród-  
mieściu. Zgłoszenia Kurjer, Lwów  
Zimorowicza 10 pod „Urządcaik“.

**Pokoje**

kawalerskie, osobne, półkom-  
fort Wiadomość Lwów, Filipów-  
ka 6 (boczna Torosiewicza). 24041

**Modrzejewskiej 16**

Lwów, (Boczna Listopada) 3 po-  
koje pałakomfortowe 3 pietrze  
zaraz do wynajęcia. 24048

**4 pokoje**

kuchnia, komfort, do wynajęcia,  
czynsz zaizony Lwów, Komano-  
wicza 11. 24060

**4-pokojowe**

pełnekomfortowe, odnowione  
Lwów, Strzeżmie 11a boczna Zy-  
blikiewicza do wynajęcia. 24084

**Jednoosobowy**

pokój wraz z kuchnią na man-  
sardzie do wynajęcia. Lwów,  
Lyczakowska 32, gospodarz.  
24086

**4 pokojowe**

z balkonem na I piętrze —  
komfort — odnowione od 1/IX  
do najęcia Lwów, ul. Stryjska 4.  
24054

**Pokój**

z alkową, łazienką, rehend ga-  
zowym osobno wejściem z  
klatką sehodowej. Lwów, Kocha-  
nowskiego 95 i 17-17. 24066

**Pokoje umiell.**

**Pokój**

[utrzymanie opieki] odnajmie  
inteligentna osoba uczniem  
uczennicm], Lwów, Jablonow-  
skich 26/II. 24091

**Słoneczny**

kawalerski komfortowy pokój  
solidnemu. Lwów, Sapińskiego  
10 drzwi 3. 24093

**Przyjmę**

panienkę na stancję sw. dwie —  
nadzyczerzajna opieka. Lwów,  
Kluszyńska 5 m. 3 — kolo koś-  
ciela św. Antoniego [wdowa po  
lekarzu]. 23993

**Pokój**

umeblowany jednosobowy Lwów  
Potockiego 30. 24098

**Przyjmę**

na mieszkanie. Lwów, Piekar-  
ska 20/II m. 8. 24099

**Oficerska 32**

Lwów. W kulturalnym domu  
pierwszorzędne pomieszczenie  
dla akademika lub starszego  
ucznia gimn. 24100

**1 pokój**

Lwów, Potockiego 6 I piętro  
wejście z klauki — dezorca  
wskaże. Telefon 70-68. 24107

**Umeblowany**

osobny wehd. Lwów, Zybklikie-  
wicza 29/II m. 5. 24409

**Dwa**

pokoje osobne wejście. Cale  
utrzymanie Lwów, Gołaba 4  
drzwi 4. 24095

**Z klauki**

elegancki pokój przy samotnej  
dla urzędcaik, Lwów, Lenar-  
towicza szesnacie mieszkanie  
czternasto. 24096

**Pokój**

umeblowany zaraz do wynaj-  
ęcia. Lwów, ul. Lelewela 6 drzwi 4.  
24005

**Studentów**

przyjmę utrzymanie opieka  
Listy Kurjer Lwów, Zimorowi-  
cza 10 „Profesor C.“. 24019

**Samotna**

wynajmie pokój umeblowany  
z wiktem od 1 września. Zimna  
Woda — M. Kondracka. 24028

**Profesor**

gimnazjalny przyjmie dwóch  
uczniów lub uczennice ze szkół  
średnich z domów zamożnych,  
na stancję. Warunki umiarke-  
wane, opieka i pomoc naukowa  
zapewniona. Wiadomość u dziela  
Administracja „Kurjera Pev-  
szczego“ Kraków, Rynek Gl.  
6 I p. tel. 120-76. 24034

**Samotna**

poszukuje osobę na mieszkanie  
Lwów, Lyczakowska 21/II. 4041

**Rzemieślnik**

kawaler poszukuje mieszkanie  
od 1 września. Listy Kurjer  
Lwów, Zimorowicza 10 „Subie-  
kator“. 24055

**Poszukuję**

solidnego pokoju umeblowanego  
ze światłem, opalem, telefonem,  
łazienką i usługą. Listy Kurjer  
Lwów, Zimorowicza 10 „Śród-  
mieście X“. 24058

**Pokój**

dla studentki, słoneczny. Lwów,  
Milkowskiego 9 m. 4. 24059

**Przyjmę**

panoę na wspólnie mieszkanie.  
Lwów, ul. Głęboka 21 m. 15 I p.  
ganek. 24064

**Panna**

znajdzie umieszczenie i opiekę  
przy inteligentnej rodzinie.  
Lwów, ul. Głęboka 21 m. 15 I p.  
ganek. 24065

**Pokój**

frontowy słoneczny umeblowany  
osobie na stanowisku wynajmę.  
Lwów, Zybklikiewicza 26 drzwi 5.  
24076

**Umeblowany**

pokój dla dobrze sytuowanych.  
Lwów, Pełczyńska 7a I p. na  
pravo. 24081

**Elegancki**

pokój dla pani, na stanowisku,  
z utrzymaniem, do wynajęcia.  
Lwów, św. Jacka 5, I. p. 24089

**Pokój**

umeblowany, zaciszny, komfort,  
wynajmie gospodarz. Lwów,  
Czeresniowa 7. Ogłędź 2-8.  
23977

**Pokój**

komfort, słoneczny ciepły dla  
emeryta. Lwów, Murarska 4  
m. 3. 23984

**Pokój**

duży z klauki wynajmę na sta-  
nowisku Lwów, Piekarska 16  
miesz. 44. 23999

**Pokój**

umeblowany osobno na rzade-  
wym stanowisku. Lwów, Lin-  
doga 10 m. 3 godz. 12-16. 24002

**Poszuk. pracy**

**Zdolny**

pedagog, znajomość języków ob-  
cych, pierwszorzędne referencje,  
szeka posady. Kelmowya, Pade-  
rowskiego 75. Koszowski. 24016

**Reparatant**

bez środków do życia, posiadają-  
jący liczną rodzinę udziela lek-  
cyj i konwersacji niemieckiej,  
francuskiej, angielskiej, rumun-  
skiej. Listy „Reparatant“ Kur-  
jer Lwów, Zimorowicza 10. 24043

**Kobieta**

w silie wieku, chętna do pracy,  
poszukuje posługi. Wiadomość  
Lwów, Maleckiego 5, sateryny.  
24077

**Biuro**

Marij Rechter, Lwów, Kapi-  
chanowskiego 37, polecą neuz-  
czytelkę, 3 letnio doskonałe  
referencje, konwersacja fran-  
cuska, muzyka. 24105

**Zdolny**

rzemieślnik [slusarz, kowal] brat  
znajomego przemysłowca posu-  
kuje jakiegokolwiek pracy. Listy  
Kurjer, Lwów, Zimorowicza 10  
pod „Zdolny rzemieślnik“. 24103

**Poszukuję**

dezercówki, dam kauceję 200 zł.  
Zgłoszenia pod „Uzarcwy“, Ku-  
rjer, Lwów, Zimorowicza 10.  
24079

**Absolwentka**

Państw. Sem. Nauk. w Lwo-  
wie, z trzeahlętnią praktyką,  
poszukuje lekiej. we Lwowie,  
w zakresie szkoły powszechnej.  
Wynagrodzenie skromne. Dobra  
referencje. Łaskawe zgłoszenia  
Kurjer, Lwów, Zimorowicza 10  
„Dobra nauka“. 23998

**OGŁOSZENIA  
W „KURJERZE“**

SA SKUTECZNE I TANIE!

**Wolne posady**

Ogłoszenia w tej rubryce umieszczają  
się do 15 słów bezpłatnie

**Potrzebna**

śluząca do wszystkiego. Lwów,  
Listopada 93a, II. p. 24084

**Akademik**

z prawa, zdolny, znajdzie pracę  
w Zakładzie XX. Zmarłychkwaśni-  
ów, Lwów, Piekarska 59. 24109

**Młodzieniec**

zdrowy i chętny do pracy, ze  
szkółą najmniej wydziałową —  
zostanie przyjęty do zawodowej  
nauki w handlu spożywym.  
Kasprowicz i Wasowicz w Stry-  
ju. 23994

**Poszukuję**

śluząca, trzydziestakiluletnia,  
do wszystkiego, dobre świadoc-  
twa. Lwów, ul. Rawakowicza 5  
Maleczewska (kole Czerwonego  
Krzyża). 24044

**Nauka**

**Student**

Politechniki przygotowuje do  
egzaminu wstępnego na wydz.  
mechaniczny, chemiczny, elekt-  
niska. Listy Kurjer Lwów, Zi-  
morowicza 10 pod „Pamięś“  
24116

**Do egzaminów**

F. W. FREUCHEN

# ESKIMOS

Autoryzowany przekład Ireny Łozińskiej

„My pójdziemy dalej, ty pojedziesz naszym śladem” — rozkazał mu Make „Illubalik powiedział, że ta dolina dojdziemy do zatoki. Potem pójdziemy dalej przez lód na północ. Tylko wracaj szybko, żebyś nas dogonił, gdy trzeba będzie budować dom śniegowy”.

Polijanci zabrali rzeczy Joego tylko to, co było najniezbędniejsze. Zaraz potem ruszyli w dalszą drogę, obaj nieco zaniepokojeni, ale każdy z nich postanowił nie przyznawać się drugiemu, że nie jest pewny przyszłości.

Wielkiego, czarnego psa trzeba było podpedzić batem. To pomogło, jechali prędzej. Niedługo znaleźli się w miejscu, gdzie kamienie wystawały z pod śniegu. Musieli pomagać sobie wzajemnie w przenoszeniu sań. Dalej szło lepiej. Rozgrzewali się, popychając sanie i zmuszając psy do szybszego biegu. Joe powinien wiedzieć, że chociaż przez dłuższy czas czekali na niego, — jednak ujechali spory kawał w ciągu dnia.

„Hej!” Mała, młoda suka dostała batem. „Ruszać się prędzej! Mamy jeszcze daleką drogę przed sobą.”

Nie marzył, już teraz, choć było coraz zimniej; śnieżycza szalała coraz bardziej, a wiatr ciał z przodu, skośnie. Ale musieli dalej jechać. Ujrzeli przed sobą niewielką zaokrągloną górę, którą jak wiedzieli, musza minać, z prawej strony. Nie mogli się mylić. Pochylili się i szli w milczeniu dalej. Niedługo potem zmuszeni byli zatrzymać się, by rozplątać postronki. Zjedli po jednym keksie i ruszyli w dalszą drogę. Ale psy były zmęczone, nie były przyzwyczajone biegać naprzód bez przewodnika a w dodatku przeszkadzała im śnieżycza. Pokładłyby się chętnie, ukryły pyski pomiędzy

59 przednimi łapami i czekały aż je ciepły śnieg przykryje.

„Ruszać dalej”. Uderzenia batem, psy zaczynają ujadać i kąsać się wzajemnie. Nowe uderzenia, by przywołać je do porządku i wreszcie ruszają dalej.

„Wiatr coraz silniejszy”, powiedział Balk niedługo potem.

„Nie jest znowu tak źle”, odpowiedział Make i zachowując się tak, jakgdyby tego nie spostrzegł.

Gdy znowu godzina minęła, Balk ociągając się powiedział: „Może byśmy jednak zatrzymali się tutaj i poczekali na Joego. Nie wiadomo, czy pętrafi on odnaleźć ślady naszych sani”.

Psy jak tylko usłyszały, że Balk mówi, zatrzymały się. Każda sposobność do wypoczynku musi być wykorzystana.

Chmury pokryły niebo. Na większą odległość nie można było nic dojrzeć. Wiatr miół śniegiem tuż ponad psami. Gdy ludzie szli wyprostowani, głowy ich wystawały ponad śnieżyce, ale psy śnieg oślepiali tak, że musiały nisko schylać głowy. Ciężko im było biegać, jednak bat nie był w użyciu, gdyż niewycwiczeni ludzie nie umieli uderzać nim pod wiatr. Pomimo to, Make chciał iść dalej.

Nagle zatrzymał się. „Co to się stało?” zapytał. „Mamy wiatr w plecy. Czy zesliśmy z drogi?”

Rzeczywiście mieli wiatr w plecy. Ulegając naprowi wiatru, skręcili w bok, nie zauważwszy tego.

„Trzeba wrócić naszym śladem aż do miejsca, w którym zesliśmy z drogi i tam czekać na Joego”, powiedział Balk.

Wmawiali w siebie wzajemnie, że Joe musi ich dogonić, i tylko dlatego, że wiatr zaczął przechodzić w burzę nie mogli nadażyć za nimi.

„Zostań przy saniach”, zdecydował Make. „Sam pójde odszukać nasz ślad”.

I poszedł. Gdy Balk stracił go z oczu, siadł na saniach, odróciwszy się plecami w kierunku wiatru.

Miał niezupełnie jasne wrażenie, że przedsięwzięli coś czego nie mogą wykonać, narazie jednak może zdramnąć się na chwilę. Było mu gorąco i zimno równocześnie, a ubranie stwardniało od potu.

Make walczył z wiatrem. Zaczęto się ściemniać. Była to późna popołudniowa godzina, więc trudno było dojrzeć ślady. Ginęły to znowu się ukazywały.

Wiatr, zdierał mu co chwile futrzaną kapuże. Zamykał oczy. Śnieg kłół go w twarz, tak igły.

W którą stronę prowadzi teraz ten ślad? Na prawo, czy na lewo? przeklecie ciemności!

Jednak ten Joe jest łotrem. Jeżeli pozostawi ich tutaj, samych trzeba go będzie dla przykładu srogo ukarać. Ale gdzież teraz są te ślady. Może było lepiej saniami ich szukać. Psy odnalazłyby drogę, którą szły niedawno, w ten sposób z łatwością odnalazłoby Joego i zbudowano dom.

Nawrócił, by kierując się swoimi własnymi śladami dobiec do Balka. Ale gdzież są te ślady? Szedł przecież najwyżej dziesięć minut; wykluczone, żeby nie mógł odnaleźć sani.

Tu widać jeden ślad nogi, a tam znowu drugi. Więc nie zmylił kierunku. Było jasne, że w ten sposób odnajdzie sanie. Ach, ten łotr Joe! Powinien to odpokutować! Teraz musi być bardzo blisko sani, o ile Balk również go nie opuścił! Jeszcze chwila, jeszcze ze sto kroków a ujrzy go z pewnością. Ciężko było iść. Gdy dojdzie do sani, siądzie i odpocznie trochę. Może Joe celowo zaprowadził ich tutaj. To rzeczywiście nie było mitem, ale zapłaci też za to.

Szedł i szedł. Teraz napewno jest już blisko sani.

„Balk!” zawołał. „Balk, gdzie jesteś?”

Ach, co za głupota! Śmiał się sam ze siebie. Balk naturalnie nie może go w czasie tej burzy śnieżnej dosłyszeć ale że jest gdzieś bardzo blisko, to jasne. Szedł kilkanaście kroków na prawo, potem wracał znowu na to samo miejsce, szedł na lewo i znowu z powrotem. (C. d. n.)

## LWOWSKIE KONSERWATORJUM MUZYCZNE im. SZYMANOWSKIEGO

przenosi ZAKŁAD GŁÓWNY DO GMACHU GALICYJSKIEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI — wejście z ulicy Legionów 15 przez Bank od godz. 9—1 i od 5—7 popoł. Wejście z ul. Jagiellońskiej 1 od godz. 2—5 popoł. — Oddziały : ul. SOBIESKIEGO 4 i GŁÓWNE BIURO ADMINISTR. Tel. 57-98, ul. LISTOPADA 39 Tel. 65-03

Lewandówka ul. Grunwaldzka 2 WPISY przyjmuje Zakład Główny i wszystkie Oddziały od 16 sierpnia b. r. w godzinach od 10—1 i od 4—7. — Nauka rozpoczyna się 20 sierpnia b. r.

Pastificio Italiano  
TRAUDO GERMANY  
GB  
orig. makaron włoski  
chluba każdej kuchni

**Worochta**  
Wytwórny 46 pokojowy hotel — pensjonat „Złoty Róg”. Najpiękniejsze położenie, doborowe towarzystwo, wykwintna kuchnia, pokoje słoneczne werandowe. Zdała od kurzu i gwaru. Obok plaża Prutu. 17256

**Piwniczna**  
Chrześcijański pensjonat „ORLETA” Drowej Zaremby. Plaża Popradu, pianino, biblioteka, radio, elektryka, tenis, auto. Helena Zaremby, Piwniczna. 23470

**Niemirów - Zdrój**  
Pensjonat „Zofjówka” wynajmuje z całym utrzymaniem 4 zł. 24072

**Zgubiy**  
Unieważnia się zgubioną książeczkę wojskową Dra Władysława Terasowskiego. P. K. U Przemysł. G

**Różne**  
**Meble**  
do wszelkich pokoi najkorzystniejszą nabyć można w WYTWÓRNI MEBLI Fr. Zielińskiego, Lwów, Kollataya 5 w podwórzu. Stale na składzie. Wielki wybór ANTYKÓW. 848

**Torebek**  
damskich pracownia „Barasz” mieści się obecnie przy Zimorowicza 7 (Lwów). 1943

**Pracownia szklarska**  
B. Stelmacha, Lwów, Kepernika 22, tel. 45-79 wykonuje wszelkie roboty szklarskie. Poleca wielki wybór ram i karniszów najnowszymi wzorów po cenach najniższych. 1126

**Czyszczenie**  
ścian i sufitów. Włórowanie posadzek. Cena od pokoja 5 zł. „Nowego” Lwów, Senatorska 7, tel. 36-51. 1239

**Albumy**  
DYPLOMY i adresy honorowe, księgi pamiątkowe, OPRAWY REPREZENTACYJNE i biblija filskie — wykonuje artysta iatroligator KRZYWIECKI Lwów, Leona Sapiehy 28. 1351

**Odznaki**  
dla Szkół Państwowych i Prywatnych po najniższych cenach wykonują Wytwórnia odznak, żetonów i medali STANISŁAWA SOBICYKA, Lwów, ul. Mechacekiego 8. 1393

**Rodzice!**  
Dla PP. STUDENTÓW, jedynej najtańszej chrześcijańskiej, ZAKŁAD FRYZJERSKI, Lwów, Zyblikiewicza 49, MICHAŁSKI. 23831

Najtańsze, najlepsze obuwanie pelecą najstarsza firma katolicka.  
**L. T. Skrzypek**  
Lwów, Halicka 4 telefon 44-70 1403

Najtańiej kupisz, zamówisz i reperujesz obuwanie  
**AR - KA**  
Lwów, ul. Zimorowicza 17. Akademikam opust. Urzędnikom kredyt. 425

**Naprawę**  
zegarków i bliźterji wykonuje precyzyjnie, tanie Albia Mntka, Lwów, pl. Bernardyński 3. Zabudowania OO. Bernardynów. 2680

Magazyń Papieru  
**Schex i Stenzel**  
Lwów, Sykatuska 2, tel. 34 - 30 poleca druki gospodarcze. 406

**Zakład**  
techniczno-dentystyczny Ludwika Habera, Kraków (Wolska) ul. Józefa Piłsudskiego 6 parter. — przyjmuje od godz. 9—12 i od 3—7. 24036

**Stroiciel**  
fortepiany, pianina, stroje, naprawiam solidnie i tanie. Rem. Kraków, Bożego Ciała 10, tel. 166—20. 24035

**Całkiem darmo**  
otrzyma jeden zeszyt „Nowych Rozmaitości każdy, kto zażąda. Adres: Wydawnictwo „Nowych Rozmaitości” Kraków, skrytka poczt. 37. 24074

**Nałóg palenia**  
tytołu przewyższyć nauczy psycholog. Lwów, Kurkowa 26 II g. Czwarta—siódma. 24080

**Do studenckich**  
legitymacyj fotografje wykonuje szybko Skórski Lwów Kepernika 22. 25988

**3 pokoje**  
komfortowe z kuchnią mezanin de wynajęcia. Lwów, Kadecka 8 i oglądać od 3—4. 24113

**Nieumoblowany**  
wspaniały pokój, łazienka najważniejszym wynajęcie. Lwów, Połockiego 75 mieszkanie plate. 24122

**Wiśniowieckich 1**  
Listopada 12, 5 pokoi pełnokomfortowych do wynajęcia. 24119

**Przy**  
samotnej wdowie znaleźć pomieszczenie Pana lub wdowa mająca cały dzień zajęcie niedrogo. Gallanikowa Lwów, Balanowa 16/l. 24120

**Urzędnik**  
poszukuje od zaraz pokoja umoblowanego na dwio osoby. Zgłoszenia z dokładnym podaniem ceny i warunków pod „Umoblowany” do Admin. Kurjera Lwów, Zimorowicza 10. 24117

**Poszukuję**  
pokoja niekrepującego z utrzymaniem. Listy do Administracji „Profesor gimnazjalny”. 24114

**Sliczny**  
pokój słoneczny, frontowy osobne wejście do wynajęcia. Salwator Kraków, św. Bronisławy 19 parter. 24111

**Osoba**  
godna zaufania z długą praktyką przy dzieciach poszukuje miejsca bony albo pielęgniarce na wyjazd. Listy Kurjer Lwów, Zimorowicza 10 „Zaufana osoba”. 24112

**Kucharka**  
umiejąca bardzo dobrze gotować posiada doświadczenia świadectwa u lepszych domów, młoda poszukuje posady. Listy Kurjer Lwów, Zimorowicza 10 „Zdolna”. 24115

**Zegarki**  
stare na nowe namięnia, naprawia najtańszej Wander, Lwów, Szajnochy 1, bochna Kepernika. Kupuje złote zęby, złoto, srebro i kartki zastawne. Plac naj-ogłądać. 1405

**Starsza**  
osoba umiejąca szyć, haftować gotować poszukuje miejsca do wszystkiej miejscowości obowiążne. Listy Kurjer Lwów, Zimorowicza 10 pod „Krzyszta”. 24116

**Leçons**  
de français (Parisienne), Lwów Kochanowskiego 42, II. étage, porte 7, on peut voir de 7 à 8 soir, 24118

**5 morgów**  
ogrodu, 7 pola, budynki na granicy Lwowa do wynajęcia. Listy do administracji, Kurjer, Lwów, Zimorowicza 10 pod „Granica”. 24121

MONOLIT  
Świecnie!

**NOWOCZESNE MEBLE STALOWE**  
do kulturalnego i modnie urządzonego mieszkania i biura są niezbędne, bo proste i tanie

**Włoszczyński**  
Rok. zał. 1907. Lwów, plac Bernardyński 15, tel. 47-99 9244

**Humor zagraniczny**

— Maż twój ma wysoka gorączkę, czy oddawna już tyż?  
— Nie — dzisiaj rano był przytomny i powiedział mi: „Mój antołku”.  
— Tak? a więc majaczy? już od rana.  
(Humorist. Londyne)